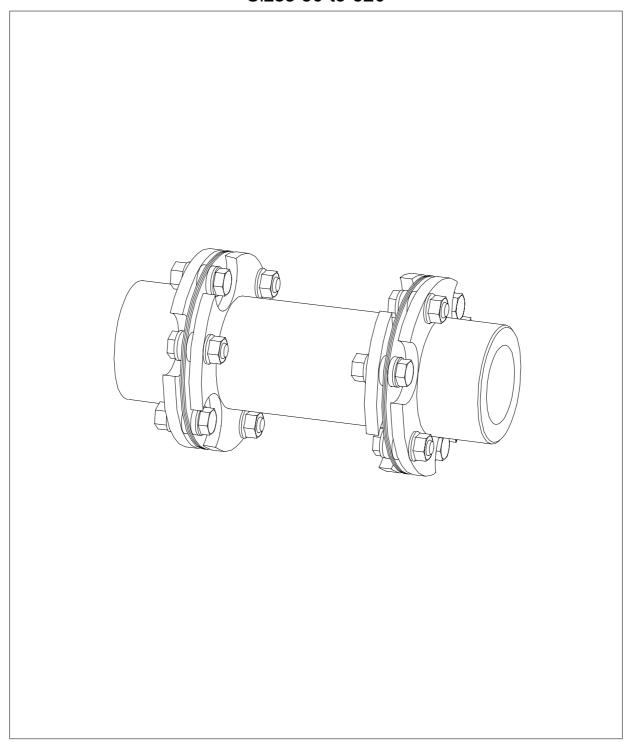
# **Operating Instructions**

## **BA 8700 EN 08.95**

for **ARPEX**® All Steel Couplings of all types Series **K430** Sizes 80 to 820



# FLENDER

### Manufacturer's Declaration

according to the meaning of the EU directive 98/37/EG appendix II B

Herewith we declare, that the

**ARPEX**® All Steel Couplings, Series K430, Sizes 80 - 820

described in these operating instructions, are intended for incorporation into a machine and that their use is prohibited until it has been established that the machine, into which these components have been incorporated, corresponds with the EU directive (original version 98/37/EG incl. further amendments).

With this manufacturer's declaration, all coordinated standards are taken into account, in as far as they apply to our products, which are published by the EU commission in the gazette of the European Union.

Bocholt, 22.08.1995

Signature (Engineering)

### **Contents**

1.	Technical data	
1.1	Dimensions of ARPEX components	6
1.2	Weights of ARPEX components	8
2.	General information	
2.1	General	10
3.	Safety information	
3.1 3.1.1	Safety notes for the user  Marking of safety notes in the operating instructions	11 11
4.	Transport and storage	10
4.1	Extent of supply	12
4.2	Transport	12
4.3	Storage	12
4.3.1	Storage of coupling parts	12
4.3.2 4.3.2.1	Storage of plate packs General information	12 12
4.3.2.2	Store	12
5.	Technical specification	
5.1	General description	13
6.	Assembly	
6.1	Information on machining finish bores, axial safeguarding, setscrews, balancing	14
6.1.1	Finish bores	14
6.1.1.1 6.1.2	Keyways Axial safeguarding	15 15
6.1.3	Setscrews	15
6.1.4	Balancing	16
6.2	General information on assembly	17
6.3	Mounting of coupling parts (shaft-hub connection with key)	17
6.4	Disassembly of shaft-hub connection with key	18
6.5	Shrink connections	18
6.5.1	Assembly	18
6.5.1.1 6.5.1.2	Mounting aids Preparation for shrinking	18 19
6.5.1.3	Shrinking process	19
6.5.2	Disassembly of shrink connections	19
6.5.2.1	Ungraded shaft end	19
6.5.2.2	Graded shaft end	19
6.5.2.3	Viscosity of pressure oil	19
6.6	Clamping hub connection (type 124/125 and sliding hubs)	20
6.6.1	Preliminary remarks	20
6.6.2	Assembly	20

6.6.3 6.6.3.1 6.6.3.2 6.6.4	Disassembly Clamping hubs size 80 to 270 and sliding hubs Clamping hubs from size 300 up Cleaning and lubrication	21 21 21 22
6.7 6.7.1 6.7.2	V-supports Assembly Disassembly	22 22 22
6.8 6.8.1 6.8.2	U-spacers Condition on delivery Assembly	23 23 23
6.9 6.9.1 6.9.2	C-, D- and F-flange fastening Condition on delivery Assembly	23 23 23
6.10	Assembly of summation balanced couplings	25
6.11	Assembly of the drive train	25
6.12 6.12.1 6.12.2 6.12.3	Fitting the plate packs Sizes 80 to 270 Sizes 300 to 820 Plate pack with integral axial end float limitation	26 26 26 26
6.13	Technical data for plate pack assembly	28
6.14	Alignment	29
6.15 6.15.1 6.15.2	Possible misalignments Permissible total misalignment, subject to axial and angular misalignment Axial-/angular misalignment	30 31 31
<b>7.</b> 7.1	Putting into service Before operating	32
<b>8.</b> 8.1	Operation General operating data	32
<b>9.</b> 9.1 9.2	Failures, causes and remedies General Possible failures	32 33
<b>10.</b> 10.1 10.2	Maintenance General Replacing of plate packs	33 33
<b>11.</b> 11.1	Stocking of spare parts, addresses of service centres Addresses of service centres	34

#### 1. Technical data

The following lists of technical data contain the most important details of the coupling. These data and the contractual agreement for the coupling determine the limits of its use according to the terms of the contract.

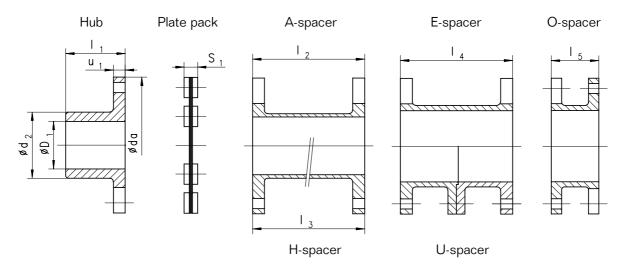
The nominal torques  $\boldsymbol{T}_{\!\scriptscriptstyle KN}$  shown in the following lists are valid for:

- Continuous operation up to 24 h
- Shock loads of up to twice the nominal torque are allowed up to five times per hour on starting or during operation.
- Operation within the stipulated alignment
- Operation within a temperature range from -20 °C up to +280 °C (ambient temperature resp. shaft end temperatures)

Attention!

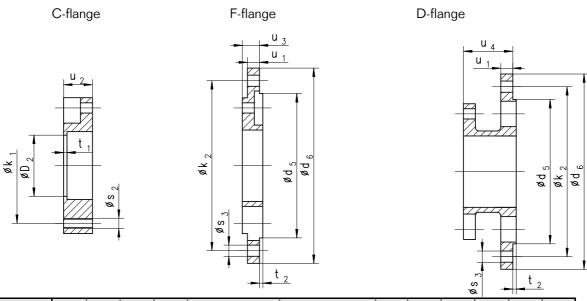
In order to ensure continuous, trouble-free operation, the coupling has to be selected with a service factor, adequate to the application. In case of changes in operating conditions (power rating, speed, changes on driver or driven machine) re-examination of the design is urgently necessary.

#### **Dimensions of ARPEX components** 1.1.



ARPEX-	Nominal	Speed	Bore								
coupling	Torque	•	D <sub>1</sub>	D <sub>2</sub>	d₂	d <sub>5</sub>	d <sub>6</sub>	k <sub>1</sub>	k <sub>2</sub>	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>
da	T <sub>KN</sub>	n <sub>max</sub>	max.	H7	_			-	_	-	_
Size	Nm	rpm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
80	30	10700	28	40	39	85	115	68	100	35	84/124
92	50	9300	38	50	53	100	127	80	112	40	84/124
102	100	8400	45	60	63	110	137	90	122	45	84/124
128	200	6700	55	70	77	135	178	112	158	55	78/118/158
145	400	5900	65	80	91	150	195	128	175	65	78/118/158
168	630	5100	75	90	105	175	240	148	210	75	72/112/152/222
180	1000	4750	80	90	112	185	250	158	220	80	70/110/150/220
200	1600	4300	85	100	120	205	270	170	240	80	110/150/220
205	2000	4200	85	100	120	210	275	175	245	80	100/140/210
215	2500	4000	90	110	128	220	300	185	265	90	100/140/210
235	3200	3650	95	120	132	240	320	199	285	100	134/204
250	4000	3400	100	125	145	260	335	214	300	100	134/204
270	5000	3200	110	130	155	280	355	234	320	110	134/204
300	6300	2850	115	150	162	310	395	250	350	115	126/196
320	8000	2700	125	160	176	330	415	270	370	125	126/196
350	10000	2450	130	180	186	360	445	290	400	140	-
370	12500	2300	145	190	203	380	480	310	430	145	-
400	16000	2150	165	200	230	410	510	340	460	165	-
440	21000	1950	175	220	245	450	580	370	520	175	-
460	24000	1850	185	230	260	470	600	390	540	185	-
480	27500	1800	200	240	280	490	620	410	560	200	-
500	31500	1700	210	250	295	510	640	430	580	210	-
520	36000	1650	215	260	298	530	660	440	600	215	-
540	40000	1600	220	270	310	550	690	460	620	220	-
560	46000	1550	230	280	325	570	710	480	640	230	-
600	53000	1450	240	300	335	610	750	505	680	240	-
620	61000	1400	250	310	350	630	770	525	700	255	-
660	70000	1300	275	330	385	670	810	565	740	275	-
690	80000	1250	285	350	400	700	850	595	770	285	-
720	91000	1200	295	360	410	730	870	610	800	295	-
740	103000	1150	300	370	420	750	890	630	820	300	-
770	118000	1100	320	380	450	780	920	660	850	320	-
820	135000	1050	350	400	490	830	970	710	900	350	-

Table 1.1.1: Torques  $T_{_{\mbox{\scriptsize KN'}}}$  speed  $n_{_{\mbox{\scriptsize max}}}$  , dimensions of ARPEX components BA 8700 EN 08.95 6 / 38



						-11-					76	2	11-	
ARPEX-						read.		arance						
coupling	l <sub>3</sub>	I <sub>4</sub>	l <sub>5</sub>	S₁	h	oles	h	oles	t <sub>1</sub>	t <sub>2</sub>	u <sub>1</sub>	u <sub>2</sub>	u <sub>3</sub>	u <sub>4</sub>
da					<b>S</b> <sub>2</sub>	no.	<b>s</b> <sub>3</sub>	no.						
Size	mm	mm	mm	mm	mm		mm		mm	mm	mm	mm	mm	mm
80		44		8	M 6	6	6,6	6	4	2	7	17	10	29
92		54	28	8	M 6	6	6,6	6	4	2	7	17	10	29
102		64	33	8	M 6	6	6,6	6	4	2	7	17	10	29
128		74	38	11	M 8	6	9	8	4	2	9	21	13	38
145		94	48	11	M 8	6	9	8	4	2	9	21	13	38
168		108	55	14	M 10	6	14	12	4	2	9	24	15	43
180		110	56	15	M 12	6	14	12	4	2	12	30	19	54
200		110	56	15	M 16	6	14	12	4	2	13	35	22	66
205		100	51	20	M 16	6	14	12	4	2	13	35	22	66
215	] _	120	61	20	M 16	6	18	12	4	2	13	35	22	66
235	specification	124	63	23	M 20	6	18	12	4	2	18	46	30	86
250	ica	124	63	23	M 20	6	18	12	4	2	18	46	30	86
270	ecif	144	73	23	M 20	6	18	12	4	2	18	46	30	86
300	sbe	146	74	27	M 24	6	22	12	6	3	20	55	33	100
320	Ϋ́	166	84	27	M 24	6	22	12	6	3	20	55	33	100
350	to customer's	176	89	32	M 30	6	22	12	6	3	25	70	42	125
370	sto	186	94	32	M 30	6	26	12	6	3	25	70	42	125
400	cns	226	114	32	M 30	6	26	12	6	3	25	70	42	125
440		224	114	38	M 36	6	33	12	6	3	30	80	51	146
460	acc.	244	124	38	M 36	6	33	12	6	3	30	80	51	146
480	a	274	139	38	M 36	6	33	12	6	3	30	80	51	146
500		294	149	38	M 36	6	33	12	6	3	30	80	51	146
520		282	143	44	M 42	6	33	12	8	4	36	90	59	167
540		292	148	44	M 42	6	39	16	8	4	36	90	59	167
560		312	158	44	M 42	6	39	16	8	4	36	90	59	167
600		310	157	50	M 48	6	39	16	8	4	41	105	68	193
620	1	340	172	50	M 48	6	39	16	8	4	41	105	68	193
660	1	380	192	50	M 48	6	39	16	8	4	41	105	68	193
690	1	400	202	50	M 48	6	39	16	8	4	41	105	68	193
720	1	390	197	60	M 56	6	39	16	8	4	46	120	78	223
740	1	400	202	60	M 56	6	39	24	8	4	46	120	78	223
770	1	440	222	60	M 56	6	39	24	8	4	46	120	78	223
820	1	500	252	60	M 56	6	39	24	8	4	46	120	78	223

Table 1.1.2: Dimensions of ARPEX components

### 1.2 Weights of ARPEX components

				Weights		
Size	Hub	Plate pack	-	acer		spacer
da mm	l	l.a.	12	l.co.	I3 = 1000 mm	
80	<b>kg</b> 0,36	<b>kg</b> 0,13	<b>mm</b>	<b>kg</b>	<b>kg</b>	<b>kg</b> 0,14
80	0,30	0,13	124	0,42	- 1,7	0,14
92	0,64	0,14	84	0,47	4,4	0,41
32	0,04	0,14	124	0,72	,-	0,41
102	0,95	0,15	84	0,89	4,6	0,41
	0,00	0,10	124	1,0	- 1,0	0,11
128	1,9	0,37	78	1,5	8,8	0,8
	,-		118	1,8	-	-,-
			158	2,1	1	
145	3,0	0,41	78	2,0	9,2	0,8
			118	2,3	1	
			158	2,7	1	
168	4,4	0,77	72	2,4	13,5	1,2
			112	2,9	1	
			152	3,3		
			222	4,2		
180	5,7	1,1	70	3,5	14,5	1,2
			110	4,0		
			150	4,4		
			220	5,3		
200	6,7	1,9	110	5,3	22,0	1,9
			150	6,1		
			220	7,4		
205	6,9	2,6	100	5,4	22,5	1,9
			140	6,2		
			210	7,5		
215	8,4	2,6	100	5,8	25,0	2,1
			140	6,7		
			210	8,2		
235	10,5	3,8	134	9,1	27,5	2,1
050	4.0	0.0	204	10,5		
250	13	3,8	134	10,5	33	2,6
070	40		204	12,5	ļ	
270	16	4,0	134	13,0	35	2,6
200	10	7.0	204	15,0	F0	4.7
300	19	7,0	126	17,5	58	4,7
200	0.4	7.4	196	20,5	C1	4.7
320	24	7,1	126	20,5	61	4,7
250		10.5	196	23,5	60	
350	31	12,5	-	-	68 91	4,7
370	36	13,0	-	-		7,2
400	50	13,5	-	-	98	7,2
440	64	21,5	-	-	115	7,2
460 480	75 88	21,5 22,0	-	-	130 135	8,9 8,9
500	105	22,0	-	-	140	8,9
520	115	34,0			175	8,9
540	120	34,0	-	-	185	11,0
560	140	35,0	-		195	11,0
600	165	53,0	<u>-</u>	-	240	14,5
620	180	53,0	-	-	255	14,5
660	225	55,0	-	-	280	14,5
690	255	56,0	-	-	320	19,0
720	275	84,0	-	-	360	19,0
740	295	85,0	- -	-	370	19,0
770	350	86,0	-	-	400	21,5
820	430	88,0	-	-	450	21,5
020	700	1 00,0			1 700	1 21,0

Table 1.1.3: Weights of ARPEX components

Size		Weights									
mm		E-spacer	U-spacer		_	F-flange	D-flange				
80         0.32         -         0.21         0.52         0.7           92         0.46         -         0.35         0.33         0.65         0.81           102         0.65         -         0.47         0.42         0.74         0.93           128         1.2         -         1.0         1.1         1.9         2.1           145         1.7         2.5         1.3         1.5         2.3         2.4           168         2.4         3.4         1.8         2.2         3.2         3.6           180         3.2         4.5         2.6         3.4         4.6         5.2           200         4.2         5.8         3.3         4.4         5.8         6.8           205         4.3         6.1         3.5         4.8         6.2         7.2           215         5.0         6.9         4.0         5.3         7.2         8.2           225         4.3         6.1         7.3         10.5         13.1           250         8.5         11.5         7.0         9.0         12.5         14.1           270         10.0         14.5		kg	kg	kg	kg	kg	kg				
102         0,65         -         0,47         0,42         0,74         0,91           128         1,2         -         1,0         1,1         1,9         2,1           145         1,7         2,5         1,3         1,5         2,3         2,4           188         2,4         3,4         1,8         2,2         3,2         3,6           180         3,2         4,5         2,6         3,4         4,6         5,2           200         4,2         5,8         3,3         4,4         5,8         6,8           205         4,3         6,1         3,5         4,8         6,2         7,2           215         5,0         6,9         4,0         5,3         7,2         8,2           215         5,0         6,9         4,0         5,3         7,2         8,2           235         7,5         9,8         6,1         7,3         10,5         13,1           250         8,5         11,5         7,0         9,0         12,5         14,3           270         10,0         14,5         8,2         11,5         14,5         16,1           3300 <t< td=""><td>80</td><td></td><td>-</td><td>-</td><td>_</td><td>_</td><td>0,71</td></t<>	80		-	-	_	_	0,71				
128         1,2         -         1,0         1,1         1,9         2,1           145         1,7         2,5         1,3         1,5         2,3         2,4           168         2,4         3,4         1,8         2,2         3,2         3,6           180         3,2         4,5         2,6         3,4         4,6         5,2           200         4,2         5,8         3,3         4,4         5,8         6,8           205         4,3         6,1         3,5         4,8         6,2         7,2           215         5,0         6,9         4,0         5,3         7,2         8,2           235         7,5         9,8         6,1         7,3         10,5         13,1           250         8,5         11,5         7,0         9,0         12,5         14,5           270         10,0         14,5         8,2         11,5         14,5         16,1           300         14,0         20,0         11,5         15,0         19,0         23,1           370         27,5         37,0         22,5         27,5         34,0         43,1           400	92	0,46	-	0,35	0,33	0,65	0,85				
128         1,2         -         1,0         1,1         1,9         2,1           145         1,7         2,5         1,3         1,5         2,3         2,4           168         2,4         3,4         1,8         2,2         3,2         3,6           180         3,2         4,5         2,6         3,4         4,6         5,2           200         4,2         5,8         3,3         4,4         5,8         6,8           205         4,3         6,1         3,5         4,8         6,2         7,2           215         5,0         6,9         4,0         5,3         7,2         8,2           235         7,5         9,8         6,1         7,3         10,5         13,1           250         8,5         11,5         7,0         9,0         12,5         14,5           270         10,0         14,5         8,2         11,5         14,5         16,1           300         14,0         20,0         11,5         15,0         19,0         23,1           370         27,5         37,0         22,5         27,5         34,0         43,1           400	102	0.65	-	0.47	0.42	0.74	0,98				
145       1,7       2,5       1,3       1,5       2,3       2,4         168       2,4       3,4       1,8       2,2       3,2       3,6         180       3,2       4,5       2,6       3,4       4,6       5,2         200       4,2       5,8       3,3       4,4       5,8       6,8         205       4,3       6,1       3,5       4,8       6,2       7,2         215       5,0       6,9       4,0       5,3       7,2       8,2         235       7,5       9,8       6,1       7,3       10,5       13,1         250       8,5       11,5       7,0       9,0       12,5       14,3         270       10,0       14,5       8,2       11,5       14,5       16,3         300       14,0       20,0       11,5       15,0       19,0       23,1         350       24,0       32,0       19,5       23,0       21,5       25,1         400       35,0       43,0       27,5       36,0       40,0       43,1         400       47       61       39       50       63       73         480 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>											
168       2,4       3,4       1,8       2,2       3,2       3,6         180       3,2       4,5       2,6       3,4       4,6       5,2         200       4,2       5,8       3,3       4,4       5,8       6,8         205       4,3       6,1       3,5       4,8       6,2       7,2         215       5,0       6,9       4,0       5,3       7,2       8,2         235       7,5       9,8       6,1       7,3       10,5       13,1         250       8,5       11,5       7,0       9,0       12,5       14,5         270       10,0       14,5       8,2       11,5       14,5       16,1         300       14,0       20,0       11,5       15,0       19,0       23,1         320       16,5       23,0       13,5       18,0       21,5       25,1         350       24,0       32,0       19,5       23,0       28,5       38,1         370       27,5       37,0       22,5       27,5       34,0       43,1         440       47       61       39       50       63       73         480	128	1,2	-	1,0	1,1	1,9	2,1				
180       3,2       4,5       2,6       3,4       4,6       5,2         200       4,2       5,8       3,3       4,4       5,8       6,8         205       4,3       6,1       3,5       4,8       6,2       7,2         215       5,0       6,9       4,0       5,3       7,2       8,2         235       7,5       9,8       6,1       7,3       10,5       13,1         250       8,5       11,5       7,0       9,0       12,5       14,5         270       10,0       14,5       8,2       11,5       14,5       16,1         300       14,0       20,0       11,5       15,0       19,0       23,1         350       24,0       32,0       19,5       23,0       28,5       38,1         370       27,5       37,0       22,5       27,5       34,0       43,1         400       35,0       43,0       27,5       36,0       40,0       48,1         440       47       61       39       50       63       73         480       57       73       47       64       74       82         500 <t< td=""><td>145</td><td>1,7</td><td>2,5</td><td>1,3</td><td>1,5</td><td>2,3</td><td>2,4</td></t<>	145	1,7	2,5	1,3	1,5	2,3	2,4				
200       4,2       5,8       3,3       4,4       5,8       6,8         205       4,3       6,1       3,5       4,8       6,2       7,2         215       5,0       6,9       4,0       5,3       7,2       8,2         235       7,5       9,8       6,1       7,3       10,5       13,1         250       8,5       11,5       7,0       9,0       12,5       14,3         270       10,0       14,5       8,2       11,5       14,5       16,1         300       14,0       20,0       11,5       15,0       19,0       23,0         320       16,5       23,0       13,5       18,0       21,5       25,1         350       24,0       32,0       19,5       23,0       28,5       38,1         370       27,5       37,0       22,5       27,5       34,0       43,1         440       47       61       39       50       63       73         480       57       73       47       64       74       82         500       69       82       54       71       80       89         520       84 </td <td>168</td> <td>2,4</td> <td>3,4</td> <td>1,8</td> <td>2,2</td> <td>3,2</td> <td>3,6</td>	168	2,4	3,4	1,8	2,2	3,2	3,6				
205       4,3       6,1       3,5       4,8       6,2       7,2         215       5,0       6,9       4,0       5,3       7,2       8,2         235       7,5       9,8       6,1       7,3       10,5       13,1         250       8,5       11,5       7,0       9,0       12,5       14,5         270       10,0       14,5       8,2       11,5       14,5       16,6         300       14,0       20,0       11,5       15,0       19,0       23,0         320       16,5       23,0       13,5       18,0       21,5       25,1         350       24,0       32,0       19,5       23,0       28,5       38,1         370       27,5       37,0       22,5       27,5       34,0       43,1         400       35,0       43,0       27,5       36,0       40,0       48,1         440       47       61       39       50       63       73         480       57       73       47       64       74       82         500       69       82       54       71       80       89         500 <t< td=""><td>180</td><td>3,2</td><td>4,5</td><td>2,6</td><td>3,4</td><td>4,6</td><td>5,2</td></t<>	180	3,2	4,5	2,6	3,4	4,6	5,2				
215       5,0       6,9       4,0       5,3       7,2       8,2         235       7,5       9,8       6,1       7,3       10,5       13,1         250       8,5       11,5       7,0       9,0       12,5       14,         270       10,0       14,5       8,2       11,5       14,5       16,1         300       14,0       20,0       11,5       15,0       19,0       23,1         320       16,5       23,0       13,5       18,0       21,5       25,1         350       24,0       32,0       19,5       23,0       28,5       38,1         370       27,5       37,0       22,5       27,5       34,0       43,1         400       35,0       43,0       27,5       36,0       40,0       48,1         440       47       61       39       50       63       73         480       57       73       47       64       74       82         500       69       82       54       71       80       89         520       84       100       67       81       97       115         540       92<	200	4,2	5,8	3,3	4,4	5,8	6,8				
235       7,5       9,8       6,1       7,3       10,5       13,6         250       8,5       11,5       7,0       9,0       12,5       14,1         270       10,0       14,5       8,2       11,5       14,5       16,6         300       14,0       20,0       11,5       15,0       19,0       23,1         320       16,5       23,0       13,5       18,0       21,5       25,1         350       24,0       32,0       19,5       23,0       28,5       38,1         370       27,5       37,0       22,5       27,5       34,0       43,1         400       35,0       43,0       27,5       36,0       40,0       48,1         440       47       61       39       50       63       73         480       57       73       47       64       74       82         500       69       82       54       71       80       89         520       84       100       67       81       97       115         540       92       105       73       89       105       125         560       100 </td <td>205</td> <td>4,3</td> <td>6,1</td> <td>3,5</td> <td>4,8</td> <td>6,2</td> <td>7,2</td>	205	4,3	6,1	3,5	4,8	6,2	7,2				
250         8,5         11,5         7,0         9,0         12,5         14,1           270         10,0         14,5         8,2         11,5         14,5         16,6           300         14,0         20,0         11,5         15,0         19,0         23,0           320         16,5         23,0         13,5         18,0         21,5         25,0           350         24,0         32,0         19,5         23,0         28,5         38,1           370         27,5         37,0         22,5         27,5         34,0         43,1           400         35,0         43,0         27,5         36,0         40,0         48,1           440         47         61         39         50         63         73           480         57         73         47         64         74         82           500         69         82         54         71         80         89           520         84         100         67         81         97         115           540         92         105         73         89         105         125           560         <	215	5,0	6,9	4,0	5,3	7,2	8,2				
270         10,0         14,5         8,2         11,5         14,5         16,6           300         14,0         20,0         11,5         15,0         19,0         23,1           320         16,5         23,0         13,5         18,0         21,5         25,1           350         24,0         32,0         19,5         23,0         28,5         38,1           370         27,5         37,0         22,5         27,5         34,0         43,1           400         35,0         43,0         27,5         36,0         40,0         48,1           440         47         61         39         50         63         73           460         52         64         43         57         69         78           480         57         73         47         64         74         82           500         69         82         54         71         80         89           520         84         100         67         81         97         115           540         92         105         73         89         105         125           560         100 <td>235</td> <td>7,5</td> <td>9,8</td> <td>6,1</td> <td>7,3</td> <td>10,5</td> <td>13,0</td>	235	7,5	9,8	6,1	7,3	10,5	13,0				
300         14,0         20,0         11,5         15,0         19,0         23,1           320         16,5         23,0         13,5         18,0         21,5         25,1           350         24,0         32,0         19,5         23,0         28,5         38,1           370         27,5         37,0         22,5         27,5         34,0         43,1           400         35,0         43,0         27,5         36,0         40,0         48,1           440         47         61         39         50         63         73           460         52         64         43         57         69         78           480         57         73         47         64         74         82           500         69         82         54         71         80         89           520         84         100         67         81         97         115           540         92         105         73         89         105         125           560         100         130         80         99         110         130           600         125	250	8,5	11,5	7,0	9,0	12,5	14,5				
320         16,5         23,0         13,5         18,0         21,5         25,0           350         24,0         32,0         19,5         23,0         28,5         38,0           370         27,5         37,0         22,5         27,5         34,0         43,0           400         35,0         43,0         27,5         36,0         40,0         48,0           440         47         61         39         50         63         73           460         52         64         43         57         69         78           480         57         73         47         64         74         82           500         69         82         54         71         80         89           520         84         100         67         81         97         115           540         92         105         73         89         105         125           560         100         130         80         99         110         130           600         125         155         105         130         140         175           620         150 <t< td=""><td>270</td><td>10,0</td><td>14,5</td><td>8,2</td><td>11,5</td><td>14,5</td><td>16,0</td></t<>	270	10,0	14,5	8,2	11,5	14,5	16,0				
350         24,0         32,0         19,5         23,0         28,5         38,0           370         27,5         37,0         22,5         27,5         34,0         43,1           400         35,0         43,0         27,5         36,0         40,0         48,1           440         47         61         39         50         63         73           460         52         64         43         57         69         78           480         57         73         47         64         74         82           500         69         82         54         71         80         89           520         84         100         67         81         97         115           540         92         105         73         89         105         125           560         100         130         80         99         110         130           600         125         155         105         130         140         175           620         150         190         120         145         150         190           660         175         210<	300	14,0	20,0	11,5	15,0	19,0	23,0				
370         27,5         37,0         22,5         27,5         34,0         43,1           400         35,0         43,0         27,5         36,0         40,0         48,1           440         47         61         39         50         63         73           460         52         64         43         57         69         78           480         57         73         47         64         74         82           500         69         82         54         71         80         89           520         84         100         67         81         97         115           540         92         105         73         89         105         125           560         100         130         80         99         110         130           600         125         155         105         130         140         175           620         150         190         120         145         150         190           660         175         210         135         170         170         205           690         205         260	320	16,5	23,0	13,5	18,0	21,5	25,0				
400         35,0         43,0         27,5         36,0         40,0         48,0           440         47         61         39         50         63         73           460         52         64         43         57         69         78           480         57         73         47         64         74         82           500         69         82         54         71         80         89           520         84         100         67         81         97         115           540         92         105         73         89         105         125           560         100         130         80         99         110         130           600         125         155         105         130         140         175           620         150         190         120         145         150         190           660         175         210         135         170         170         205           690         205         260         160         185         190         230           720         250         300					1		38,0				
440         47         61         39         50         63         73           460         52         64         43         57         69         78           480         57         73         47         64         74         82           500         69         82         54         71         80         89           520         84         100         67         81         97         115           540         92         105         73         89         105         125           560         100         130         80         99         110         130           600         125         155         105         130         140         175           620         150         190         120         145         150         190           660         175         210         135         170         170         205           690         205         260         160         185         190         230           720         250         300         190         220         225         285           740         275         330         2							43,0				
460         52         64         43         57         69         78           480         57         73         47         64         74         82           500         69         82         54         71         80         89           520         84         100         67         81         97         115           540         92         105         73         89         105         125           560         100         130         80         99         110         130           600         125         155         105         130         140         175           620         150         190         120         145         150         190           660         175         210         135         170         170         205           690         205         260         160         185         190         230           720         250         300         190         220         225         285           740         275         330         205         240         240         295           770         310         350			I				48,0				
480         57         73         47         64         74         82           500         69         82         54         71         80         89           520         84         100         67         81         97         115           540         92         105         73         89         105         125           560         100         130         80         99         110         130           600         125         155         105         130         140         175           620         150         190         120         145         150         190           660         175         210         135         170         170         205           690         205         260         160         185         190         230           720         250         300         190         220         225         285           740         275         330         205         240         240         295           770         310         350         225         270         260         310			i .	i .			73				
500         69         82         54         71         80         89           520         84         100         67         81         97         115           540         92         105         73         89         105         125           560         100         130         80         99         110         130           600         125         155         105         130         140         175           620         150         190         120         145         150         190           660         175         210         135         170         170         205           690         205         260         160         185         190         230           720         250         300         190         220         225         285           740         275         330         205         240         240         295           770         310         350         225         270         260         310				1			78				
520         84         100         67         81         97         115           540         92         105         73         89         105         125           560         100         130         80         99         110         130           600         125         155         105         130         140         175           620         150         190         120         145         150         190           660         175         210         135         170         170         205           690         205         260         160         185         190         230           720         250         300         190         220         225         285           740         275         330         205         240         240         295           770         310         350         225         270         260         310	480			1	1		82				
540         92         105         73         89         105         125           560         100         130         80         99         110         130           600         125         155         105         130         140         175           620         150         190         120         145         150         190           660         175         210         135         170         170         205           690         205         260         160         185         190         230           720         250         300         190         220         225         285           740         275         330         205         240         240         295           770         310         350         225         270         260         310	500	69	82	54	71	80	89				
540         92         105         73         89         105         125           560         100         130         80         99         110         130           600         125         155         105         130         140         175           620         150         190         120         145         150         190           660         175         210         135         170         170         205           690         205         260         160         185         190         230           720         250         300         190         220         225         285           740         275         330         205         240         240         295           770         310         350         225         270         260         310	520	84	100	67	81	97	115				
560         100         130         80         99         110         130           600         125         155         105         130         140         175           620         150         190         120         145         150         190           660         175         210         135         170         170         205           690         205         260         160         185         190         230           720         250         300         190         220         225         285           740         275         330         205         240         240         295           770         310         350         225         270         260         310	540	92	105	73	89	105	125				
600         125         155         105         130         140         175           620         150         190         120         145         150         190           660         175         210         135         170         170         205           690         205         260         160         185         190         230           720         250         300         190         220         225         285           740         275         330         205         240         240         295           770         310         350         225         270         260         310	560	100	130	80	99	110	130				
620         150         190         120         145         150         190           660         175         210         135         170         170         205           690         205         260         160         185         190         230           720         250         300         190         220         225         285           740         275         330         205         240         240         295           770         310         350         225         270         260         310							175				
660         175         210         135         170         170         205           690         205         260         160         185         190         230           720         250         300         190         220         225         285           740         275         330         205         240         240         295           770         310         350         225         270         260         310							190				
690         205         260         160         185         190         230           720         250         300         190         220         225         285           740         275         330         205         240         240         295           770         310         350         225         270         260         310							205				
720         250         300         190         220         225         285           740         275         330         205         240         240         295           770         310         350         225         270         260         310			I .		1		230				
740         275         330         205         240         240         295           770         310         350         225         270         260         310											
770 310 350 225 270 260 310											
820 360 430 265 310 295 340				I			340				

Table 1.1.4: Weights of ARPEX components

#### 2. General information

#### 2.1 General

These operating instructions should always be kept accessible near the coupling.

Only exact knowledge of the operating instructions ensures trouble-free coupling operation. Therefore, it is in the interest of our customers that these instructions are read, understood and in all aspects observed by personnel responsible for transport, assembly and operation.

**Note:** We cannot be held responsible for damages and operating hold-ups, resulting from failure to comply with the operating instructions.

The "coupling" dealt with in these instructions, has been designed for stationary applications in general mechanical engineering.

Possible applications for couplings of this series are e.g. waste water treatment, dredgers, chemical industry, printing machines, iron and steel industry, conveyors, hoisting equipment, food industry, paper machines, pumps, cable railways, ventilators, compressors, cement industry etc.

The coupling is designed only for the application range stated in section 1 "Technical data". Deviating operating conditions necessitate a new contractual agreement.

The coupling described herein, corresponds to the state of technology at the time of going to press.

In the interest of further development, whilst maintaining the essential characteristics, we reserve the right to make changes, which are deemed to increase its capacity and safety.

The copyright on these operating instructions remains with FLENDER GMBH.

Reproductions whole or in part, without our permission, are not permitted: it must not be used for the purpose of unauthorised competition or made available to third parties.

Please refer all technical queries to the factory

FLENDER GMBH 46393 Bocholt

Tel.: 02871/92-0 Fax.: 02871/92-2596

Telex: 813841

Internet: http://www.flender.com

or to one of our service centers. A list of centers can be found in section 11 "Stocking of spare parts, addresses of service centres"

### 3. Safety information

#### 3.1 Safety notes for the user

- The coupling has been designed according to the state of technology and is supplied in a safe to
  operate condition. Unauthorized modification, which interfere with the operational safety are not
  permitted. This applies also to guarding devices, which have been put up against unintentional
  contact.
- The coupling is to be installed and operated only within the scope of conditions laid down in the supply contract.
- The customer has to ensure that all personnel engaged in assembly, operation, care and maintenance, have read and understood these operating instructions and that they strictly observe all points to:
  - avert danger to life and limb of users and third parties,
  - safeguard the operational safety of the coupling

and

- exclude downtime and environmental damage through wrong handling.
- The relevant regulations and instructions concerning health and safety at work, and environment
  protection have to be observed for transport, assembly and disassembly, operation and
  maintenance.
- The coupling is to be operated and maintained only by authorised and trained personnel.
- All work has to be carried out carefully and from the point of view of "safety".
- Any work on the coupling has to be carried out whilst it is at rest. The driver is to be safeguarded
  against unintentional starting (e.g. by locking the key switch or removing fuses in the mains
  supply). A notice should be placed at the start-up location which says that work is being carried
  out on the coupling.
- The driver is to be switched off at once, if, during operation, any changes such as changed running noise, can be noticed on the coupling.
- The coupling is to be protected by appropriate protecting guards against accidental touching.
- When the coupling is incorporated in machines or equipment, the manufacturer of the machine
  or equipment is obliged to include all instructions, notes and descriptions of this operating
  instructions in his operating instructions.

#### 3.1.1 Marking of safety notes in the operating instructions

Any important instructions which refer to safety and operational protection, have been marked by:



This symbol points to safety measures, which must be followed to avoid **personal injuries**.

Attention!

This symbol refers to safety measures which must be observed to avoid **damage to the coupling**.

**Note!** This note refers to **general operating instructions**, which should be specially noted.

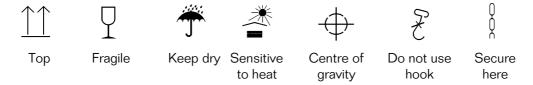
### 4. Transport and storage

#### 4.1 Extent of supply

The extend of supply is listed on the transport documents. Its completeness should be checked on delivery. Possible transport damage and/or missing parts should be reported immediately in writing. After consultation with Messrs. Flender an expert should be called in.

#### 4.2 Transport

Subject to transport route and size, the coupling is packed differently. If not specially agreed in the contract, the packing corresponds to guide lines HPE. Symbols on the packaging should be noted. They have the following meaning:



Attention!

Make sure to use suitable lifting gear.

#### 4.3 Storage

#### 4.3.1 Storage of coupling parts

The coupling is supplied with a protective coating and can be stored for up to 6 months, indoors at a dry location. In case longer storage is intended, a corresponding long-term conservation is necessary (refer to FLENDER GMBH).

#### 4.3.2 Storage of plate packs

#### 4.3.2.1 General information

Properly stored plate packs remain unchanged in their characteristics. Storage under unfavourable conditions and improper handling will have a negative influence and a change of physical properties will result. These changes can come about through reaction to oxygen, ozone, extreme temperatures or damp.

#### 4.3.2.2 Store

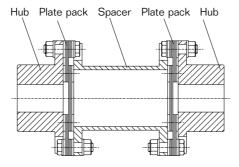
The storage place should be dry and dust-free. The plate packs are not to be stored together with corrosive chemicals, acids, alcaline solutions etc.

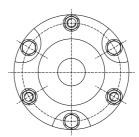
Attention!

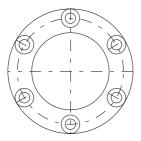
Damp storage places are unsuitable. Care should be taken that no condensation develops. The relative humidity is most favourable below 65%.

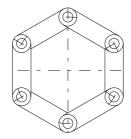
### 5. Technical specification

#### 5.1 General description









Ring plate pack

Hexagon plate pack

ARPEX couplings are all steel couplings. The plate packs are placed between flanges of coupling parts and spacer and alternately bolted with them.

Individual thin steel plates are assembled on bushings and are pressed tightly together by an inserted, internally bevelled, retaining ring. The retaining ring is fastened by the expanded end of the bushing, which fits snugly against it. As all joints are built-up like this, the plate pack forms a compact unit.

By this arrangement of plate packs, the ARPEX coupling is torsionally stiff and torque is transmitted without backlash.

ARPEX couplings of standard series size 80 to 200 have ring-plate packs, sizes 205 up to 820 are supplied with hexagon plate packs (see illustration). Collar bolts with collar nuts, up to size 145 with Cleveloc-nuts, connect plate packs with spacer- and coupling part flanges.

By virtue of the modular design concept, ARPEX couplings can be assembled almost at random.

The size identification of the coupling is on the outside diameter (da) of coupling flange in mm. This identification is complemented by a preceding combination of letters, which specify the coupling components.

Example: NHN 250

Coupling with two hubs (N) and one spacer (H) size 250

### 6. Assembly

#### 6.1 Information on machining finish bores, axial safeguarding, set screws, balancing

#### 6.1.1 Finish bores

Remove rust preventive coating from coupling parts.



Observe manufacturer's instructions regarding handling of solvents.

In order to machine finish bores components have to be carefully aligned. Limits for concentric and offset mislignment are listed in table 6.1. Parts have to be held at the planes marked thus  $\Box$  ).

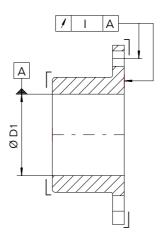
Attention !

The max. permissible bore diameters apply to drive type fastenings without taper action according to DIN 6885/1 and must not be exceeded under any circumstances.

If instead of the planned drive type fastening other shaft- hub connections (e.g. splined hub profiles, tapered or stepped bores, stressed type fastenings with taper action) are to be used, consult FLENDER GMBH.



Disregarding these notes can cause damage to the coupling. Flying metal fragments can cause serious personal injuries!



Size	Bore D1	Concentr.	Size	Bore D1	Concentr.	Size	Bore D1	Concentr.
	mm	mm		mm	mm		mm	mm
80	28	0,030	250	100	0,046	520	215	0,07
92	38	0,035	270	110	0,052	540	220	0,07
102	45	0,035	300	115	0,052	560	230	0,07
128	55	0,040	320	125	0,057	600	240	0,07
145	65	0,040	350	130	0,057	620	250	0,07
168	75	0,040	370	145	0,057	660	275	0,08
180	80	0,040	400	165	0,057	690	285	0,08
200	85	0,046	440	175	0,063	720	295	0,08
205	85	0,046	460	185	0,063	740	300	0,08
215	90	0,046	480	200	0,063	770	320	0,08
235	95	0,046	500	210	0,063	820	350	0,09

Table 6.1: Permissible radial and offset misalignment

For drive connections by keys, the following combination of fits are specified:

		Bore	limits
Type of fit	Shaft limits	Reversing operation	One-direction operation
Interference	h6	P7	N7
fit with keyway	k6	M7	H7
	m6	K7	H7
	n6	J7	H7
	р6	H7	F7
Shrink fit	Customer's specification	on request	on request

Table 6.2. Combination of fits

Attention !

Observation of fit combinations is necessary, on the one hand, in order to keep the clearance in the shaft hub connection as low as possible, depending on utilization of the tolerance bands and, on the other hand, to limit hub stressing arising due to the interference within the permissible levels. Non-compliance may endanger the shaft-hub connection.



Disregarding these notes can cause damage to the coupling. Flying metal fragments can cause serious personal injuries!

### 6.1.1.1 Keyways

Keyways have to be machined to suit the existing keys. For keyways, the tolerance band of hub keyway width ISO JS 9 has to be kept to.

For heavy operating conditions, such as reversing- or shock load operation, the tolerance band of hub keyway width ISO P9 is specified.

#### 6.1.2 Axial safeguarding

A setscrew or endplate can be used for axial safeguarding of coupling parts. If end plates are to be used, contact FLENDER GMBH with regard to the recessing of coupling parts.

#### 6.1.3 Setscrews

To avoid damaging the shaft, the setscrew bore should be machined over the keyway.

Hubs of sizes 80 and 92, however, should have the setscrew located at 180 °C to the keyway.

Size	max. Thread	Size	max. Thread	Size	max. Thread
	mm		mm		mm
80	M5	250	M12	520	M24
92	M5	270	M12	540	M24
102	M6	300	M16	560	M24
128	M6	320	M16	600	M24
145	M8	350	M20	620	M24
168	M10	370	M20	660	M24
180	M10	400	M20	690	M24
200	M12	440	M24	720	M24
205	M12	460	M24	740	M24
215	M12	480	M24	770	M24
235	M12	500	M24	820	M24

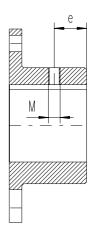


Table 6.3: Setscrew allocation

The following guide lines should be observed!

The setscrews are to be located at the centre of the hub core, as shown in above illustration. If this is not practical, please note that the clearance distance (e) to the set screw is to be at least  $M \times 1.5$ .

Hexagon socket set screws with cup point according to DIN 916 should be used.



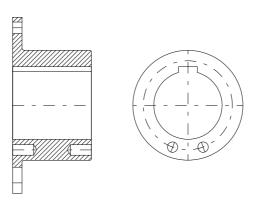
The set screw length should fill the threaded hole but not project above the hub (L min =  $M \times 1,2$ )

#### 6.1.4 Balancing

Rough drilled couplings resp. rough-drilled coupling parts are supplied in an unbalanced condition. For these components it is recommended that they are balanced, subject to their intended use, after finish boring (for this purpose, we refer to DIN 740, DIN ISO 1940 part 1).

Balancing is usually achieved by removing metal through drilling. In order to limit the material to be removed to a minimum, a rather large equalizing radius should be chosen.

Finish bored couplings or coupling parts are supplied in a balanced state according to customer's specification.



Arrangement of balancing holes when balancing in one plane.

#### 6.2 General information on assembly

When assembling, the **safety instructions** of section 3 should be observed.

Assembly is to be carried out with great care by skilled fitters.

Care should be taken, already at the planning stage, that adequate space is available for assembly and subsequent maintenance work.

Adequate lifting gear should be on hand at the start of assembly.



Under no circumstances can any sort of welding work be allowed on the coupling or coupling parts, as this will have a negative influence on the mechanical properties of the coupling.

Disregarding these notes can cause damage to the coupling. Flying metal fragments can cause serious personal injuries!

#### 6.3 Mounting of coupling parts (shaft-hub connection with key)

Prior to starting, finish bores and surfaces for spacer rings and nuts resp. close fitting bolts (subject to assembly procedure, see sect. 6.12) have to be thoroughly cleaned and rust protection removed. The same applies to shaftends.



Observe manufacturer's instructions regarding handling of solvents.

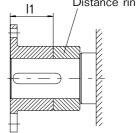
#### Attention !

The coupling parts have to be mounted using suitable equipment, so as to avoid damaging any shaft bearings through axial mounting force.

Use suitable lifting gear.

Distance ring

Shaft ends should not protrude over hub inside faces. If necessary, place spacers or distance rings to bridge the gap between coupling and shaft shoulder. Axial safeguarding by setscrew or endplate.



Attention !

Tighten setscrews only with hex. key according to DIN 911, without extention pipe.



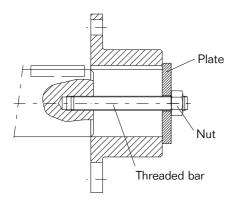
Disregarding these notes can cause damage to the coupling. Flying metal fragments can cause serious personal injuries!

For hubs with <u>key connection</u> it is recommended to warm the coupling hubs to max. 150 °C, this will facilitate mounting.



Take care not to get burned by hot components.

A mounting device will ease fitting hubs with transition fits and heated hubs on the lightly oiled shaft end.



Bar is threaded into shaft end; size of thread depends on available shaftdiameter. Put a plate of appropriate size over the threaded bar. By tightening the nut the hub moves onto the shaft.

#### 6.4 Disassembly of shaft-hub connection with key

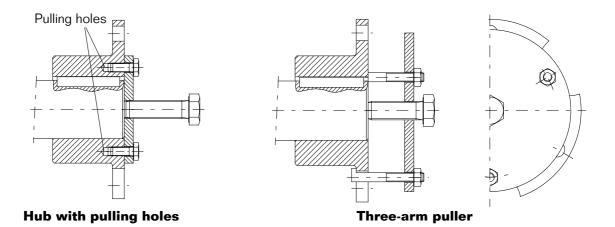
To pull a coupling hub from the shaft, the plate packs have to be disassembled first. Then remove the endplate if applicable resp. loosen setscrew. With the aid of a three-armed puller resp. by placing a pulling device in the threaded holes (only in existence if demanded), remove the hub from the shaft.

In case of a tight fit, warm the hub uniformly with a burner and carefully pull the hub with a pulling device from the shaft.



#### Take care not to get burned by hot components!

Check disassembled components carefully before reuse or return them, if necessary, to FLENDER GMBH for repairs.



#### 6.5 Shrink connections

#### 6.5.1 Assembly

Cylindrical shrink connections are joined by heating the outer part. To avoid premature binding, joining should be carried out speedily in a draught-free space.

Attention should be paid to a short transport distance!

#### 6.5.1.1 Mounting aids

- Hot air oven or ring burner
- Crane with rapid lowering facility (for vertical shaft)
- Cleaning agents, solvents, brushes, rags

#### 6.5.1.2 Preparation for shrinking

- Parts should be visually checked Particularly noting the following points:
- a) chamfer on shaft and hub bore
- b) shrink fit surfaces without any damage
- c) undamaged threaded connections for hydraulic implements.
- Remove preserving coat from parts to be joined with solvent



#### Observe manufacturer's instructions regarding handling of solvents.

- Check penetrability of oil channels and lengths of threads of thread connections.
- Heat hub uniformly to the specified temperature.



#### Take care not to get burned by hot components!

### 6.5.1.3 Shrinking process

- Preferred shaft position, if possible, is vertical.
- Locate heated hub without tilt, taking note of the leading-in chamfer.
- Lower hub without interruption down to the shoulder, taking care that no tilting occurs.
- · Leave parts to cool slowly to room temperature, parts can stressed after approx. 24 hours.



#### Take care not to get burned by hot components!

#### 6.5.2 Disassembly of shrink connections

To disassemble a coupling hub with a cylindrical shrink fit, the plate packs and the spacer have to be disassembled first.

When disassembling in cold surroundings, the shrink connection should be slightly warmed up.

#### 6.5.2.1 Ungraded shaft end

Depending on the length of the coupling hubs, there are 2 to 3 oil grooves. The oil must be pressed with the aid of 2 to 3 oil pumps into the shrink fit. The axial movement is realized with the help of a separate hydraulic press or mechanical puller.

#### 6.5.2.2 Graded shaft end

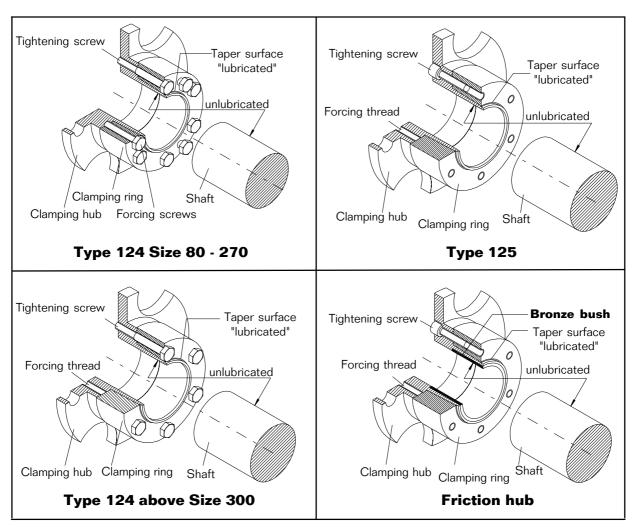
The coupling hubs are furnished with at least 3 oil grooves. A motor driven pump must be installed at the transition from the smaller to the bigger diameter of the shaft, because of the big amount of oil which is needed in short time. A hand-operated pump is sufficient for all other oil connections. The axial movement is caused by the pressure effect at the grade.

#### 6.5.2.3 Viscosity of pressure oil

Under normal temperature conditions thin-bodied, pure mineral oil with a viscosity of 6 to 10°E at 50°C serves best as pressure oil.

However, should oil escape in masses, so that the pressure cannot be held, the use of more heavy-bodied oil is possible.

### 6.6 Clamping hub connection (type 124/125 and sliding hubs)



#### 6.6.1 Preliminary remarks

Power transmission of ARPEX-clamping and sliding hubs is by frictional engagement. ARPEX sliding hubs are supplied with the specified torque adjusted, it is for this reason, that they should not be disassembled. Clamping hubs are shipped in assembled condition, ready for mounting.

#### 6.6.2 Assembly

Note the following procedure on assembly:

a) Degrease shaft and hub bore.



Observe manufacturer's instructions regarding handling of solvents.

- b) Loosen clamping screws slightly and pull clamping ring just a fraction off the hub, so that the clamping ring is loose.
- c) Push hub on shaft.
- d) Tighten clamping screws evenly one after the other. Several turns must be made, until the clamping ring fits snugly and evenly on the flange of the clamping hub. The clamp connection is ready for use, when the tightening torque for clamping screws, listed in table 6.4, has been reached and the clamping ring sits close against the hub flange.

Attention!

Non-observance of these recommendations can impair the function of the clamping- resp. sliding hub.

	Tigthening torque - clamping screws Quality class 10.9 (μ 0,14)									
Thread TA [Nm] Thread TA [Nm] Thread TA [Nm]										
M5	8,9	M12	130,0	M20	620,0					
M6	15,5	M14	205,0	M24	1060,0					
M8	37,0	M16	310,0							
M10	75,0	M18	430,0							

Table 6.4: Tightening torques of screws for clamping hubs

#### 6.6.3 Disassembly

Procedure for disassembly of clamping hubs:

#### 6.6.3.1 Clamping hubs size 80 to 270 and sliding hubs

a) Loosen clamping screws evenly one after the other. Each screw should only be loosened by half a revolution per rotation. Free all clamping screws by 3-4 threads.

#### b1) Clamping hub "124"

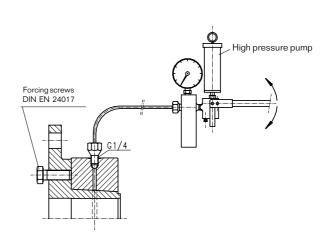
Loosen clamping ring with the aid of forcing screws, located in the clamping ring. Before mounting the clamping ring again, screw back the forcing screws to their original position.

b2) Clamping hub "Type 125" and sliding hub
Loosen the clamping ring by tightening screws in the forcing threads of the hub flange (see type 125).
Before mounting the clamping ring again, remove screws.

#### 6.6.3.2 Clamping hubs from size 300 up

- a) Loosen clamping screws evenly one after the other. Each screw should only be loosened by half a revolution per rotation. Free all clamping screws by 3-4 threads.
- b) In case the clamping ring does not automatically come loose from the hub, additional forcing screws, depending on number of threaded holes (subject to size of coupling), have to be used on the ARPEX flange and evenly tightened, until the clamping ring comes loose.
- c) If this procedure is not successfull, oil has to be forced into the parting line between clamping ring and hub by high pressure pump; to remove thus the self blocking of the clamping ring. For this purpose the high pressure hose of the pump is connected via the G 1/4" connecting thread on the outside diameter with the clamping ring.

Before retightening the clamping ring remove the forcing screws and close the G 1/4" threaded hole with the plug, supplied as part of the shipment.



Attention!

Non-observance of these recommendations can impair the function of the clamping resp. sliding hub.

#### 6.6.4 Cleaning and lubrication

If the clamping ring has been removed hydraulically, then the taper surfaces have to be cleaned to remove the hydraulic oil and greased again with Altemp Q NB 50 (Messrs. Klüber).



#### Observe manufacturer's instructions regarding handling of solvents.

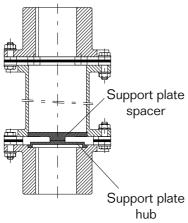
Otherwise the dismounted clamping hub connection does not have to be further disassembled and regreased before retightening. But in case the cone faces are to be greased again, the above named lubricant should be used.

#### 6.7 V-supports

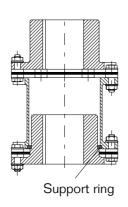
Plate packs of ARPEX couplings are axially flexible and thus cannot support the weight of a spacer in a vertical application. Support plates are <u>optionally available</u>, which direct the spacer weight as an axial thrust force to the machine bearing, without straining the plate pack.

For applications of this type, spacers and connecting pieces are fitted, fully functional, at the factory. The support plates are adapted and fitted to suit the coupling combination.

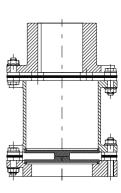
NHN with V-support



BEN with V-support



CEN with V-support



#### 6.7.1 Assembly

On assembling an N-hub resp. B-hub, the factory fitted support plate has to be removed, by unscrewing the three studscrews with an Allan key.

The hub is then mounted on the shaft end as described in section 6.3.

After mounting, reassemble the support plate in the hub, locate it properly and screw in the three studscrews. Take care that the support plate seating is flat.



Disregarding these notes can cause damage to the coupling. Flying metal fragments can cause serious personal injuries!

Now the plate pack is positioned on the hub face and the spacer with the factory fitted support plate is located on the lower support plate; after this, the second plate pack and close fitting bolts are inserted and assembled (see section 6.12).

#### 6.7.2 Disassembly

Remove spacer and plate packs in reverse order. Unscrew the three studscrews and with two forcing screws in the support plate, lift it out of the recess. When replacing plate packs, check the V-support plates and renew them if necessary.

#### 6.8 U-spacers

ARPEX couplings series K 430 are optionally available with a U-spacer from size 145 up. The dimensions of U-spacers correspond with those of E-spacers, but can be parted in the centre.

#### 6.8.1 Condition on delivery

U-spacers are supplied in <u>hand-screwed</u> assembled condition.

#### 6.8.2 Assembly

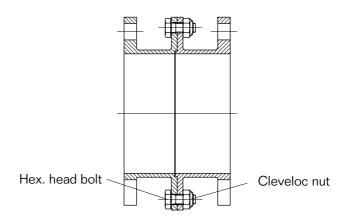
Before assembly clean the coupling parts carefully using a suitable cleaning agent.



#### Observe manufacturer's instructions regarding handling of solvents.

Internal and external recesses and contact surfaces of individual U-spacer components have to be checked for possible damage and reworked if necessary. Before inserting the bolts, look for possible balancing markings (sect. 6.10).

Tighten the bolts evenly one after the other with the specified torque (see table 6.5), being careful that the recess connection is not tilted.



Attention!

Non-observance of these instructions can impair the proper function of the coupling.

#### 6.9 C-, D- and F-flange fastening

#### 6.9.1 Condition on delivery

C-, D- or F- flanges are supplied, subject to agreement, as single parts or ready assembled with a spacer.

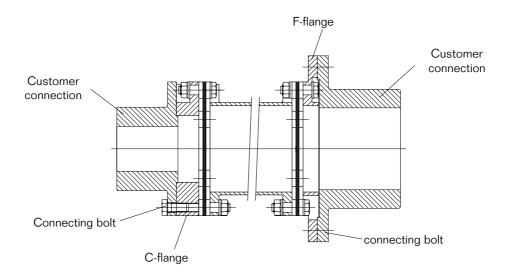
#### 6.9.2 Assembly

Before assembling, clean coupling parts carefully with the help of a suitable solvent.



Observe manufacturer's instructions regarding handling of solvents.

- Check recesses and contact faces of C-, D- or F-flanges for possible damage and rework them if necessary.
- Take great care in making recess connections.
- The connecting bolts have to be tightened evenly one after the other with the specified torque (see table 6.5), being careful that the recess connection is not tilted.



Attention!

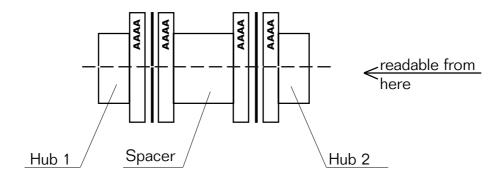
Non-observance of these instructions can impair the proper function of the coupling.

Hex. bolt	Tightening
DIN EN 24017 / 8.8	torque
M6	10,4 Nm
M8	25 Nm
M10	51 Nm
M12	87 Nm
M16	215 Nm
M20	430 Nm
M24	740 Nm
M30	1500 Nm
M36	2600 Nm
M42	4000 Nm
M48	6000 Nm
M56	9600 Nm

Table 6.5: Tightening torques of connecting bolts

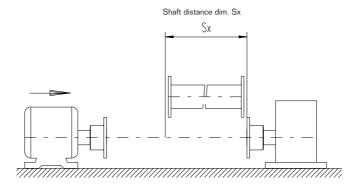
#### 6.10 Assembly of summation balanced couplings

Couplings which are summation balanced, have a 4-digit number stamped on each component flange OD. Take care on assembly, that only coupling parts are bolted together which have the same numbers on their flange OD. The components have to be arranged so that numbers are in one line, to be readable from one direction (see illustration). Only this arrangement guarantees the requirements.



#### 6.11 Assembly of the drive train

Move machines to be coupled to the specified shaft distance dimension.



 $\Lambda$ 

Take care, danger of bruising!

#### 6.12 Fitting the plate packs

#### 6.12.1 Size 80 to 270

Assembly of plate packs is carried out, depending on size, according to illustrations on page 27. On couplings furnished with O-spacers, F-flange and special designs with restricted space requirement, close fitting bolts can be assembled mirror inverted.

Plate packs have to be bolted to the coupling part, so that rings (1) are adjacent to ARPEX flange (2).

Application of the preloading force has to be from the nut side, whereby the bolt head should be secured against rotating. Support of the safeguard against rotating (resp. counter holder) has to be on the flange, with which the plate pack is being bolted up. Tighten nuts one after the other with torques listed in table 6.6.



Disregarding these notes can cause damage to the coupling. Flying metal fragments can cause serious personal injuries!

#### 6.12.2 Sizes 300 to 820

In principle, the same procedures apply as for sizes 80 to 270 (see 6.12.1)

In addition, the following should be noted:

Before assembly, grease all threads of close fitting bolts as well as collar faces of nuts and bolt heads with the special ATEC paste (Klüber Altemp Q NB 50) supplied.

Pretension is determined by strain gauge. For this purpose, the length of bolts must be measured precisely <u>before</u> tightening, and constantly compared with values of table 6.6 during the tightening procedure, until they have been reached (see also illustration 4 on page 27).



Disregarding these notes can cause damage to the coupling. Flying metal fragments can cause serious personal injuries!

#### 6.12.3 Plate packs with integral axial float limitation

Here, also, the same procedure applies as for sizes 80 to 270 (see section 6.12.1).

In addition, the following should be noted:

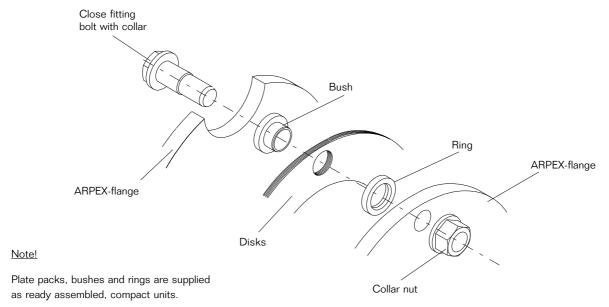
The plate pack has to be fastened to the coupling parts such that the radial flange of the plate pack sits close to the flange of the coupling part, as otherwise

the proper function of the coupling cannot be guaranteed.

Attention!

Non-observance of these instructions can impair the proper function of the coupling.

#### **Design of an ARPEX bolting point**





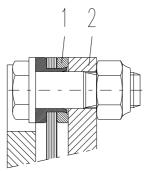


Plate pack Sizes 80 - 145 (Ring plate pack, Cleveloc nut)

2.

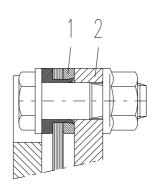


Plate pack Sizes 168 - 200 (Ring plate pack, collar nut)

3.

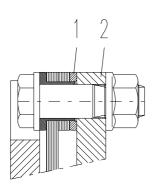


Plate pack Sizes 205 - 270 (Hex. plate pack, collar nut)

4.

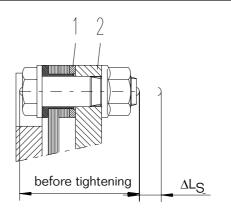


Plate pack sizes 300 - 820 (Hex. plate pack, fitting bolt with defined measuring points (ball), collar nut)

#### 6.13 Technical data for plate pack assembly

ARPEX	Thread	SW *	Tightening	Elongation	Remarks
Size K430	[mm]	[mm]	torque T <sub>A</sub> [Nm]	∆Ls [mm]	
80 92 102	M6	10	10	-	
128 145	M8	13	25	-	Pretensioning
168	M10	17	55	-	by tightening torque
180	M12	19	95	-	T <sub>A</sub> [Nm]
200 205 215	M16	24	240	-	
235 250 270	M20	30	460	-	
300 320	M24	36	(820)	0,14 - 0,16	
350 370 400	M30	46	(1650)	0,17 - 0,19	Pretensioning by elongation
440 460 480 500	M36	55	(3000)	0,22 - 0,24	
520 540 560	M42	65	(4800)	0,27 - 0,30	Threads and contact faces
600 620 660 690	M48	75	(7400)	0,31 - 0,34	of nuts lubricated by special paste
720 740 770 820	M56	85	(11600)	0,36 - 0,39	

<sup>\*</sup>SW = width across flats

Table 6.6: Tightening torques and elongation values for plate pack fastening

Attention!

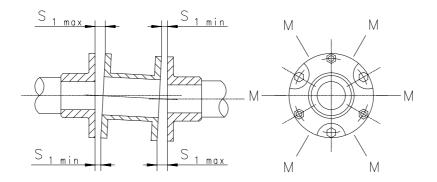
Tightening torques  $T_A$  for sizes 300 to 820 are only approx. values. Decisive factor for pretensioning is the elongation ( $\Delta$ Ls).

#### 6.14 Alignment

The couplings can compensate for misalignment of shafts to be connected up to the data listed in 6.15. The radial and angular misalignments of shaft ends is to be kept as small as possible.

Couplings featuring two plate packs can accomodate axial, radial and angular misalignments. Couplings with only one plate pack, accept just angular and axial misalignment.

On aligning machine parts, use a caliper gauge to measure gap S1 (see illustration) between coupling flanges at several measuring points. If the measured flange gaps are within the value range  $S1_{min}$  (see table 6.7), then the alignment is sufficiently good.



S1 = Gap of coupling flanges

 $S1_{min}$  = see table  $S1_{max}$  = see table

M = Measuring point

#### Attention !

The assembly misalignment values must not exceed values for  $S1_{min}$  and  $S1_{max}$  (table 6.7). In order to have misalignment reserves for the operating process, it is advisable to align the couplings such that the assembly misalignment is smaller than stated below (see also sect. 6.15).

Größe	S1 min. mm	S1 max. mm	Größe	S1 min. mm	S1 max. mm	Größe	S1 min. mm	S1 max. mm
80	7,7	8,3	250	22,5	23,5	520	43,1	44,9
92	7,7	8,3	270	22,5	23,5	540	43,1	44,9
102	7,7	8,3	300	26,4	27,6	560	43,1	44,9
128	10,5	11,5	320	26,4	27,6	600	49,0	51,0
145	10,5	11,5	350	31,3	32,7	620	49,0	51,0
168	13,4	14,6	370	31,3	32,7	660	49,0	51,0
180	14,4	15,6	400	31,3	32,7	690	49,0	51,0
200	14,3	15,7	440	37,2	38,8	720	58,8	61,2
205	19,6	20,4	460	37,2	38,8	740	58,8	61,2
215	19,6	20,4	480	37,2	38,8	770	58,8	61,2
235	22,5	23,5	500	37,2	38,8	820	58,8	61,2

Table 6.7: Permissible assembly misalignment

#### 6.15 Possible misalignments

Misalignments of coupling parts relative to each other can occur from inaccurate alignment on installation or can be caused by operating factors (heat extension, shaft bending, machine frame too weak etc.).

Radial misalignment ΔKr / Angular misalignment ΔKw



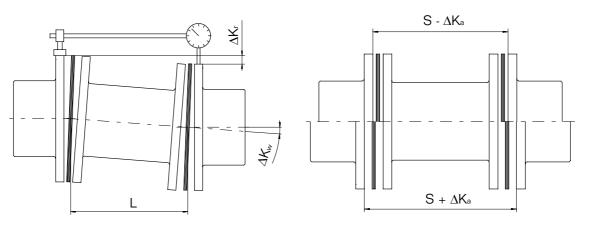


Table 6.8 lists perm. misalignments in angular and at the same time, axial direction, whereby values for axial misalignment refer to 1 plate pack.

The listed values are the total allowable misalignments which are allowed to occur during operation; misalignments which occurs during the assembly process must be considered appropriately.

Permissable radial misalignment depends on the allowable angular misalignment and on centre distance of plate packs.

$$\Delta \mathbf{K} \mathbf{r} = \tan \Delta \mathbf{K} \mathbf{w} \times \mathbf{L}$$

L = centre distance of plate packsL = S8 - S1

#### **Example for finding the permissible misalignment:**

#### Required:

Perm. misalignment values for an ARPEX coupling type NHN 180 with a shaft distance of S8 = 1000 mm.

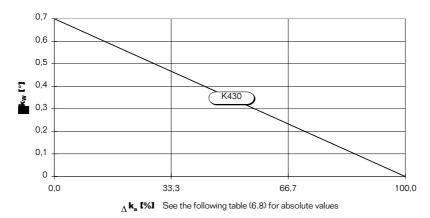
- a) Allow. angular misalignment =  $0.7^{\circ}$  at  $\Delta Ka = 0$  mm Allow. axial offset =  $\pm 2.98$  mm (2 plate packs =  $2 \times 1.49$  mm) at  $\Delta Kw = 0^{\circ}$
- b) Allow. axial misalignment at  $\Delta Kw = 0.3^{\circ} = \pm 1.7$  mm (2 plate packs = 2 x 0.85 mm)

The corresponding allow. radial misalignment at an angular misalignment of 0.3° is calculated as follows:

Centre distance of plate packs L = S8 - S1= 1000 mm - 15 mm = 985 mm

 $\Delta K_r = \tan (0.3^\circ) \times 985 \text{ mm} = 5.15 \text{ mm}$ 

#### 6.15.1 Perm. total misalignment, subject to axial- and angular misalignment.



Attention!

The following max. permissible misalignment values must not, under any circumstances, be exceeded during operation.



Disregarding these notes can cause damage to the coupling. Flying metal fragments can cause serious personal injuries!

#### 6.15.2 Axial-/angular misalignment

The listed axial misalignment must be understood as permissible tolerance values according to the S1-value (see table 1.1.2).

Size	Permissible axial misalignment $_{\Delta}$ Ka							
[mm]	[mm]							
80	0,58	0,49	0,41	0,33	0,25	0,16	0,08	0,00
92	0,73	0,63	0,52	0,42	0,31	0,21	0,10	0,00
102	0,86	0,74	0,62	0,49	0,37	0,25	0,12	0,00
128	1,05	0,90	0,75	0,60	0,45	0,30	0,15	0,00
145	1,27	1,09	0,91	0,73	0,54	0,36	0,18	0,00
168	1,41	1,21	1,01	0,81	0,61	0,40	0,20	0,00
180	1,49	1,28	1,07	0,85	0,64	0,43	0,21	0,00
200	1,44	1,23	1,03	0,82	0,62	0,41	0,21	0,00
205	1,51	1,29	1,08	0,86	0,65	0,43	0,22	0,00
215	1,64	1,40	1,17	0,94	0,70	0,47	0,23	0,00
235	1,66	1,43	1,19	0,95	0,71	0,48	0,24	0,00
250	1,86	1,59	1,33	1,06	0,80	0,53	0,27	0,00
270	2,12	1,82	1,52	1,21	0,91	0,61	0,30	0,00
300	2,09	1,80	1,50	1,20	0,90	0,60	0,30	0,00
320	2,36	2,02	1,68	1,35	1,01	0,67	0,34	0,00
350	2,23	1,91	1,59	1,27	0,95	0,64	0,32	0,00
370	2,49	2,13	1,78	1,42	1,07	0,71	0,36	0,00
400	2,88	2,47	2,06	1,65	1,23	0,82	0,41	0,00
440	3,01	2,58	2,15	1,72	1,29	0,86	0,43	0,00
460	3,27	2,81	2,34	1,87	1,40	0,94	0,47	0,00
480	3,54	3,03	2,53	2,02	1,52	1,01	0,51	0,00
500	3,80	3,25	2,71	2,17	1,63	1,08	0,54	0,00
520	3,67	3,14	2,62	2,09	1,57	1,05	0,52	0,00
540	3,93	3,37	2,81	2,24	1,68	1,12	0,56	0,00
560	4,19	3,59	2,99	2,39	1,80	1,20	0,60	0,00
600	4,12	3,54	2,95	2,36	1,77	1,18	0,59	0,00
620	4,39	3,76	3,13	2,51	1,88	1,25	0,63	0,00
660	4,91	4,21	3,51	2,81	2,10	1,40	0,70	0,00
690	5,30	4,55	3,79	3,03	2,27	1,52	0,76	0,00
720	5,11	4,38	3,65	2,92	2,19	1,46	0,73	0,00
740	5,37	4,60	3,83	3,07	2,30	1,53	0,77	0,00
770	5,76	4,94	4,11	3,29	2,47	1,65	0,82	0,00
820	6,42	5,50	4,58	3,67	2,75	1,83	0,92	0,00
	0,0°	0,1°	0,2°	0,3°	0,4°	0,5°	0,6°	0,7°
	Permissible angular misalignment [°] $_{\Delta}$ $\mathbf{k}_{\mathbf{w}}$							

Table 6.8: Permissible axial and angular misalignment

Values are valid for 1 plate pack!

#### 7. Putting into service

#### 7.1 Before operating

Check all bolt connections and retighten them if necessary. Alignment and gap dimension S1 should also be checked and corrected if necessary (see table 6.7 and 6.8). **Then mount the coupling guard, protection against unintentional contact.** 



Disregarding these notes can cause damage to the coupling. Flying metal fragments can cause serious personal injuries!

#### 8. Operation

#### 8.1 General operating data

During operation, pay attention to

- · changing running noises
- suddenly occurring vibrations.

#### Attention!

In case any irregularities are noticed during operation, the drive must be stopped at once. Determine the cause of trouble with the aid of the trouble-shooting check list (sect. 9) which features possible sources, their causes and proposals to eliminate them. In case, the cause cannot be found resp. if there is no possibility to remedy the trouble with own resources, we recommend calling for a service engineer from one of our service depots (sect. 11).

#### 9. Failures, causes and remedies

#### 9.1 General

The following listed failures can only be clues in the search for any cause of faults.

In complex drive situations, all other components have to be included in the search.

During all operating phases, the coupling should run with low noise and without vibration. Different operating behaviour should be seen as a fault, which has to be remedied promptly.



Before beginning any maintenance activities, repairs or other work, the operator has to ensure that the complete drive has stopped. The driver has to be secured against unintentional starting; otherwise we refer to the particular health and safety requirements for the installation.

#### 9.2 Possible failures

Failure	Possible cause	Remedy
Sudden change in noise level and/or suddenly occuring vibrations	Change in alignment	Stop drive Remedy reason for change in
VIDIATIONS		alignment (e.g. tighten loose foundation bolts)
		Check for wear; proceed as described in sect. 10
	Broken plate pack, transmission of torque by	Stop drive
	close fitting bolts	Disassemble coupling and remove remainder of plate pack
		Check coupling components and replace damaged parts
		Check alignment and correct it, if necessary

Table 9.1 : Possible failures

#### 10. Maintenance

#### 10.1 General

ARPEX couplings should be visually checked corresponding to the maintenance schedules of the plant, but at least once a year. Special attention is to be paid to the condition of the plate packs. Should individual plates or whole strands be broken, then the particular plate pack has to be replaced; in these cases, check also the coupling flanges for damage.

Any further maintenance work is not necessary.

#### 10.2 Replacing plate packs

Original ARPEX plate packs should only be used as replacement, to guarantee proper torque transmission and trouble-free function.

Note! As a rule, replacing plate packs is possible without the necessity to shift coupled drive members. Exceptions are combinations with B-hubs.

For reassembly, carefully note instructions of section 6 "Assembly" and section 7 "Putting into service".

### 11. Stocking of spare parts, addresses of service centres

Storage of important spare and wearing parts at the site is an essential requirement for operational availability of the coupling.

When ordering spare parts, the following data has to be given:

**Number of pieces, name of parts, size** (provided it is available, state also DRG. no. and position of spare part on the spare parts list.)

If coupling parts are required with finish bore and balanced, specify the following:

#### Finish bore, fit, keyway and balancing quality

**Example of an order:** 1 pc. ARPEX hub, series K430, size 250 with bore 70 H 7 and keyway to DIN 6885-1, single part dynamically balanced G 2.5, speed 1000 rpm

1pc. ARPEX plate pack, series K430, size 250 complete.

We can only guarantee original spare parts supplied by us.

#### Attention!

We expressly draw client's attention to the fact that spare parts and accessories not supplied by us, have not been checked and released by us. Their assembly and/or use can possibly alter design characteristics negatively and thereby impair the active and/or passive safety. FLENDER GMBH excludes any liability and guarantees for any damage which results from the use of non-original spare parts and accessories.

Please note that for individual components special manufacturing and supply specifications frequently exist and that we always offer spare parts according to the state of technology and latest legal requirements.

#### 11.1 Addresses of service centres

When requesting spare parts or service fitter, contact FLENDER GMBH first.

#### Germany (2001-01-02)

A. FRIEDR. FLENDER GMBH

D- 46393 BOCHOLT - TEL.: (0 28 71) 92 - 0 - FAX: (0 28 71) 92 25 96

LIEFERANSCHRIFT: ALFRED - FLENDER - STRASSE 77 - D- 46395 BOCHOLT

E-mail: contact@flender.com • http://www.flender.com

VERTRIEBSZENTRUM HANNOVER D-30839 Langenhagen

Marktplatz 3, D-30853 Langenhagen

Tel.: (05 11) 7 71 89 - 0 Fax: (05 11) 7 71 89 - 89 E-mail: VZ.Hannover@flender.com

VERTRIEBSZENTRUM HERNE D-44607 Herne

Westring 303, D- 44629 Herne Tel.: (0 23 23) 4 97 - 0 Fax: (0 23 23) 4 97 - 2 50 E-mail: VZ.Herne@flender.com

VERTRIEBSZENTRUM STUTTGART D-70472 Stuttgart

Friolzheimer Strasse 27, D-70499 Stuttgart

Tel.: (07 11) 7 80 54 - 51 Fax: (07 11) 7 80 54 -50 E-mail: VZ.Stuttgart@flender.com

VERTRIEBSZENTRUM MÜNCHEN D-85750 Karlsfeld

Liebigstrasse 15, D-85757 Karlsfeld

Tel.: (0 81 31) 90 03 - 0 Fax: (0 81 31) 90 03 - 33 E-mail: VZ.München@flender.com

VERTRIEBSZENTRUM BERLIN Egellsstrasse 21, D- 13507 Berlin

Tel.: (0 30) 43 01 - 0 Fax: (0 30) 43 01 - 27 12 E-mail: VZ.Berlin@flender.com

A. FRIEDR. FLENDER GMBH - Kupplungswerk Mussum

Industriepark Bocholt - Schlavenhorst 100 - D- 46395 Bocholt - Tel.: (0 28 71) 92 28 68 - Fax: (0 28 71) 92 25 79

E-mail: anja.blits@flender.com • http://www.flender.com

A. FRIEDR. FLENDER GMBH - Werk Friedrichsfeld

Laboratoriumstrasse 2 - D- 46562 Voerde - Tel.: (0 28 71) 92-0 - Fax: (0 28 71) 92 25 96

E-mail: contact@flender.com • http://www.flender.com

A. FRIEDR. FLENDER GMBH - Getriebewerk Penig

Thierbacher Strasse 24 - D- 09322 Penig - Tel.: (03 73 81) 60 - Fax: (03 73 81) 8 02 86

E-mail: ute.tappert@flender.com • http://www.flender.com

FLENDER-TÜBINGEN GMBH

D- 72007 Tübingen - Tel.: (0 70 71) 7 07-0 - Fax: (0 70 71) 70 74 00 E-mail: margit.holder@flender-motox.com • http://www.flender.com

Lieferanschrift: Bahnhofstrasse 40, D-72072 Tübingen

**LOHER AG** 

D- 94095 Ruhstorf - Tel.: (0 85 31) 3 90 - Fax: (0 85 31) 3 94 37

E-mail: info@loher.de • http://www.loher.de

Lieferanschrift: Hans-Loher-Strasse 32, D-94099 Ruhstorf

FLENDER SERVICE GMBH

D-44607 Herne - Tel.: (0 23 23) 940-0 - Fax: (0 23 23) 940 200

 $E-mail: christoph.schulze@flender-service.com \\ \bullet http://www.flender-service.com$ 

Lieferanschrift: Südstrasse 111, D-44625 Herne

FLENDER GUSS GMBH

Obere Hauptstrasse 228-230, D-09228 Chemnitz / Wittgensdorf - Tel.: (0 37 22) 64-0 - Fax: (0 37 22) 64 21 89

E-mail: flender.guss@flender-guss.com • http://www.flender-guss.com

#### FLENDER International 2001-01-02 **EUROPE**

#### **AUSTRIA**

Flender Ges.m.b.H. ■ Industriezentrum Nö-Süd Strasse 4, Objekt 14, Postfach 132 A-2355 Wiener Neudorf Tel.: (0 22 36) 6 45 70 Fax: (0 22 36) 6 45 70 10 E-mail: office@flender.at

#### **BELGIUM & LUXEMBOURG**

N.V. Flender Belge S. A. ● Cyriel Buyssestraat 130 B-1800 Vilvoorde Tel.: (02) 2 53 10 30 Fax: (02) 2 53 09 66 E-mail: sales@flender.be

#### **BULGARIA/CROATIA** ROMANIA / SLOWENIA

Vertriebszentrum Berlin Egellsstrasse 21 D - 13507 Berlin Tel.: (0049) 30 43 01 - 0 Fax: (0049) 30 43 01 - 27 12 E-mail: VZ.Berlin@flender.com

F & F GmbH ● Tjuschina 4-6

CIS - 191119 St. Petersburg
Tel.: (08 12) 1 64 11 26, 1 66 80 43
Fax: (08 12) 1 64 00 54

E-mail: flendergus@mail.spbnit.ru

#### CZECH REPUBLIC

A. Friedr. Flender GmbH • Branch Office
Hotel DUO. Teplicka 17 CZ- 19000 Praha 9 Tel.: (02) 83 88 23 00

Fax: (02) 83 88 22 05 E-mail: flender\_pumprla@hotelduo.cz

#### DENMARK

FLENDER AS Sydmarken 46 DK - 2860 Søborg Tel.: 70 25 30 00 Fax: 70 25 30 01 E-mail: mail@flender.dk http://www.flender.dk

#### ESTHONIA / LATVIA / LITHUANIA

Trellest Ltd. 

Mustjöe 39, EE - 0006 Tallinn / Estland Tel.: (02) 6 59 89 11 Fax: (02) 6 59 89 19 E-mail: alar@trellest.ee

#### **FINLAND**

Flender Oy Korppaanmäentie 17 CL 6 SF-00300 Helsinki Tel.: (09) 4 77 84 10 Fax: (09) 4 36 14 10 E-mail: webmaster@flender.fi

http://www.flender.fi

#### **FRANCE**

Flender S. A. R. L. ● 3, Rue Jean Monnet - B.P. 5 F-78996 Elancourt Cedex Tel.: (1) 30 66 39 00 Fax: (1) 30 66 35 13, 30 66 32 67 E-mail: sales@flender.fr

SALES OFFICES: Flender S.A.R.L. 25, Boulevard Joffre F - 54000 Nancy Tel.: (3) 83 30 85 90 Fax: (3) 83 30 85 99
E-mail: sales@flender.fr
Flender S.A.R.L. •
36, Rue Jean Broquin F - 69006 Lyon Tel.: (4) 72 83 95 20 Fax: (4) 72 83 95 39

E-mail: sales@flender.fr

Flender - Graffenstaden SA 1, rue du Vieux Moulin

F - 67400 Illkirch-Graffenstaden B.P. 84, F-67402 Illkirch-Graffenstaden Tel.: (3) 88 67 60 00 Fax: (3) 88 67 06 17

E-mail: eschmitt@flender-graff.com

Fax: (01) 2 91 71 02

Mangrinox S.A. O 14, Grevenon Str. GR - 11855 Athens

E-mail: flender@otenet.gr

Tel.: (01) 3 42 32 01 / 02 / 03 3 41 24 27 Fax: (01) 3 45 99 28 / 97 67

E-mail: magrinox@mail.otenet.gr

**HUNGARY**A. Friedr. Flender GmbH •
Branch Office Bécsi Út 3-5 H - 1023 Budapest Tel.: (01) 3 45 07 90 / 91 Fax: (01) 3 45 07 92

E-mail: jambor.laszlo@matavnet.hu E-mail: flender\_bihari@hotmail.com

#### ITALY

Flender Cigala S. p. A. Via Privata da Strada Proviciale, 215 I - 20040 Caponago (MI)

Tel.: (02) 95 74 23 71 Fax: (02) 95 74 21 94 E-mail: flenci@iol.it

#### THE NETHERLANDS

Flender Nederland B. V. 

• Industrieterrein Lansinghage Platinastraat 133 NL-2718 ST Zoetermeer Postbus 725 NL-2700 AS Zoetermeer Tel.: (0 79) 3 61 54 70 Fax: (0 79) 3 61 54 69 E-mail: sales@flender.nl http://www.flender.nl

Flender Nederland B.V. • Lage Brink 5-7 NL - 7317 BD Apeldoorn

Postbus 1073
NL - 7301 BH Apeldoorn
Tel.: (055) 5 27 50 00
Fax: (055) 5 21 80 11
E-mail: tom.alberts@flender-group.com

Bruinhof B.V.

Postbus 9607 NL - 3077 AW Rotterdam Postbus 9607 NL - 3007 AP Rotterdam Tel.: (010) 4 97 08 08 Fax: (010) 4 82 43 50

E-mail: info@bruinhof.nl http://www.bruinhof.nl

#### **NORWAY**

ATB Norge A/S ● Frysjavn 40 N - 0884 Oslo

Postboks 165 Kjelsås, N - 0411 Oslo

Tel.: (02) 2 02 10 30 Fax: (02) 2 02 10 51

E-mail: administrasjon@atb.no

A. Friedr. Flender GmbH • Branch Office Oddzial w Mikolowie ul. Wyzwolenia 27

PI - 43 - 190 Mikolow Tel.: (0 32) 2 26 45 61 Fax: (0 32) 2 26 45 62 E-mail: flender@pro.onet.pl

#### **PORTUGAL**

Rovex Rolamentos e Vedantes, Ltda. Rua Nelson Barros, 11 r/c-E; P - 1900 - 354 Lisboa Tel.: (21) 8 16 02 40 Fax: (21) 8 14 50 22

#### **SLOVAKIA**

A. Friedr. Flender GmbH • Branch Office P.O. Box 286, Vajanského 49; SK - 08001 Presov Tel. / Fax: (091) 7 70 32 67 E-mail: micenko@vadium.sk

#### **SPAIN**

Flender Ibérica S. A. 

• Poligono Industrial San Marcos Calle Morse, 31 (Parcela D-15) E - 28906 Getafe (Madrid) Tel.: (91) 6 83 61 86 Fax.: (91) 6 83 46 50 E-mail: f-iberica@flender.es http://www.flender.es

#### **SWEDEN**

Flender Svenska AB Ellipsvägen 11 S-14175 Kungens kurva Tel.: (08) 4 49 56 70 Fax: (08) 4 49 56 90 E-mail: mail@flender.se http://www.flender.se

#### **SWITZERLAND**

Zeughausstrasse 48 CH - 5600 Lenzburg Tel.: (0 62) 8 85 76 00 Fax: (0 62) 8 85 76 76 E-mail: info@flender.ch http://www.flender.ch

#### TURKEY

Sanayi ve Ticaret Ltd. Sti. IMES Sanayi Sitesi E Blok 502, Sokak No. 22 TR-81260 Dudullu - Istanbul Tel.: (02 16) 4 66 51 41 / 42 Fax: (02 16) 3 64 59 13 E-mail: cuzkan@flendertr.com http://www.flendertr.com

#### UKRAINE

A. Friedr. Flender GmbH • Branch Office C/o DIV - Deutsche Industrievertretung, Prospect Pobedy 44 UA - 252057 Kiev Tel.: (0 44) 4 46 80 49 / 81 44 Fax: (0 44) 2 30 29 30 E-mail: marina@div.kiev.ua

#### **UNITED KINGDOM & EIRE**

Flender Power Transmission Ltd. ■ Thornbury Works, Leeds Road; Bradford GB - West Yorkshire BD3 7EB Tel.: (0 12 74) 65 77 00 Fax: (0 12 74) 66 98 36 E-mail: kjboland@flender-power.co.uk http://www.flender-power.co.uk

#### SALES OFFICES:

Flender Power Transmission Ltd. Phoenix House, Forstal Road Aylesford / Maidstone GB - Kent ME20 7AN
Tel.: (0 16 22) 71 67 86 / 87 Fax: (0 16 22) 71 51 88 E-mail: maidstone@flender-power.co.uk

#### **BOSNIA-HERZEGOVINA/REPUBLIC OF** MACEDONIA/REPUBLIC OF YUGOSLAVIA/

ALBANIA A. Friedr. Flender GmbH Industriezentrum Nö-Süd Strasse 4, Objekt 14, Postfach 132 A - 2355 Wiener Neudorf

Tel.: (0 22 36) 6 45 70 Fax: (0 22 36) 6 45 70 - 23 E-mail: office@flender.at

#### AFRICA

#### NORTH AFRICAN COUNTRIES

Please refer to Flender S. A. R. L. 3, rue Jean Monnet - B.P. 5 F - 78996 Flancourt Cedex Tel.: (1) 30 66 39 00

Fax: (1) 30 66 35 13, 30 66 32 67

E-mail: sales@flender.fr

#### **EGYPT**

Sons of Farid Hassanen O 81 Matbaa Ahlia Street. Boulac 11221, Cairo Tel.: (02) 5 75 15 44 Fax: (02) 5 75 17 02 / 13 83 E-mail: son@intouch.com

#### **SOUTH AFRICA**

Flender Power Transmission (Pty.) Ltd. ■ Johannesburg
Cnr. Furnace St & Quality Rd., Isando P.O. Box 8358, Elandsfontein 1406 Tel.: (0 11) 3 92 28 50 Fax: (0 11) 3 92 24 34 E-mail: contact@flender.co.za http://www.flender.co.za

SALES OFFICES:

Flender Power Transmission (Pty.) Ltd. • Unit 3 Marconi Park, 9 Marconi Crescent Montague Gardens, Cape Town P.O. Box 28283, Bothasig 7406 Tel.: (0 21) 5 51 50 03 Fax: (0 21) 5 52 38 24 E-mail: flenderc@global.co.za

Flender Power Transmission (Pty.) Ltd. • Unit 3 Goshawk Park Falcon Industrial Estate New Germany, Durban P.O. Box 1608, New Germany, 3620 Tel.: (0 31) 7 05 38 92 Fax: (0 31) 7 05 38 72 E-mail:flenderd@global.co.za

Flender Power Transmission (Pty.) Ltd. 40 Industrial Crescent, Ext. 25, Witbank P.O. Box 17609, Witbank, 1035 Tel.: (0 13) 6 92 34 38 Fax: (0 13) 6 92 34 52 E-mail:flenderw@mweb.co.za

Flender Power Transmission (Pty.) Ltd. • Unit 14 King Fisher PArk, alton Cnr. Ceramic Curve & Alumina Allee Richards Bay
P.O. Box 101995, Meerensee, 3901
Tel.: (03 51) 7 51 15 63
Fax: (03 51) 7 51 15 64 E-mail:flenderr@global.co.za

#### **AMERICA**

#### **BRASIL**

Flender Brasil Ltda. ■
Rua Quadorze, 60 - Cidade Industrial CEP 32211 - 970 Contagem - MG Tel.: (0 31) 3 69 20 00 Fax: (0 31) 3 69 21 66 E-mail: flender@uol.com.br

SALES OFFICES: Flender Brasil Ltda. Rua Cruzeiro, 549 - Barra Funda CEP 01137 - 000 São Paulo - SP Tel.: (0 11) 36 12 30 30 Fax: (0 11) 36 12 34 32 E-mail: flesao@uol.com.br

Flender Brasil Ltda. Rua São José, 1010, sala 22 CEP 14010 - 160 Ribeirão Preto - SP Tel.: / Fax: (0 16) 6 35 15 90 E-mail: flender.ribpreto@uol.com.br

#### CANADA

Flender Power Transmission Inc. 215 Shields Court, Units 4-6 Markham, Ontario L3R 8V2 Tel.: (09 05) 3 05 10 21

Fax: (09 05) 3 05 10 23 E-mail: flender@interlog.com http://www.flenderpti.com

SALES OFFICES:

Flender Power Transmission Inc. 206 Boul. Brunswick, Pointe-Claire, Montreal, Quebec H9R 5P9 Tel.: (05 14) 6 94 42 50 Fax: (05 14) 6 94 70 07

E-mail: flemtlds@aei.ca

Flender Power Transmission Inc. Bay # 3, 6565 40th Street S.E. Calgary, Alberta T2C 2J9 Tel.: (04 03) 5 43 77 44 Fax: (04 03) 5 43 77 45 E-mail:flender@telusplanet.net

Flender Power Transmission Inc. 34992 Bernina Court Abbotsford, B.C. V3G 1C2 Tel.: (06 04) 8 59 66 75 Fax: (06 04) 8 59 68 78 E-mail: tvickers@rapidnet.net

CHILE/ARGENTINA

Flender Cono Sur Ltda. 

• Avda. Presidente Bulnes # 205 4th Floor - Apt. 43 Santiago

Tel.: (02) 2 6 99 06 97 Fax: (02) 2 6 99 07 74 E-mail: flender@bellsouth.cl http://www.flender.corp.cl

Sargent S.A. O Avda. Presidente Bulnes # 205, Casilla 166 D, Santiago Tel.: (02) 6 99 15 25 Fax: (02) 6 72 55 59

E-mail: secventas@sargentagricola.cl

#### COLOMBIA

A.G.P. Representaciones Ltda. O Flender Liaison Office Colombia Calle 53 B, No. 24 - 80 Of. 501 Apartado 77158, Bogotá Tel.: (01) 3 46 05 61 Fax: (01) 3 46 04 15

E-mail: agprepre@colomsat.net.co

#### **MEXICO**

Flender de Mexico, S.A. de C.V. ● Vista Hermosa No. 23 Col. Romero Vargas, Apdo. Postal 2-85 C.P. 72121 Puebla, Puebla Tel.: (0 22) 31 09 51, 31 08 44 31 09 74

Fax: (0 22) 31 09 13

E-mail: flendermexico@infosel.net.mx http://puebla.infosel.com.mx/flender

SALES OFFICES:

Flender de Mexico, S.A. de C.V. • Lago Nargis No. 38, Col. Granada C.P. 11520, Mexico, D.F. Tel.: (05) 2 54 30 37

Fax: (05) 5 31 69 39

E-mail: flenderdf@infosel.net.mx

Flender de Mexico, S.A. de C.V. • Rio Danubio 202 Ote., Col del Valle 66220 Garza Garcia, N.L., Mexico

Tel.: (08) 3 35 71 71 Fax: (08) 3 35 56 60

E-mail: szugasti@infosel.net.mx

#### **PERU**

Potencia Industrial E.I.R.L. Calle Victor González olaechea N° 110 Urb. La Aurora - Miraflores, Lima 18 P.O. Box: Av. 2 de Mayo N° 679 Of. 108 - Miraflores Casilla N° 392, Lima 18 Tel.: (01) 2 42 84 68 Fax: (01) 2 42 08 62

E-mail: cesarzam@chavin.rcp.net.pe

#### USA

Flender Corporation ■ 950 Tollgate Road, P.O. Box 1449 Elgin, Illinois 60123
Tel.: (08 47) 9 31 19 90
Fax: (08 47) 9 31 07 11
E-mail: weilandt@flenderusa.com

Flender Corporation Service Centers West 4234 Foster ave., Bakersfield, CA. 93308 Tel.: (06 61) 3 25 44 78 Fax: (06 61) 3 25 44 70

http://www.flenderusa.com

E-mail: flender1@lightspeed.net E-mail: flender2@lightspeed.net

#### **VENEZUELA**

F. H. Transmisiones S.A. Urbanización Buena Vista Calle Johan Schafer o Segunda Calle Municipio Sucre, Petare, Caracas Tel.: (02) 21 52 61 Fax: (02) 21 18 38 E-mail: fhtransm@telcel.net.ve http://www.fhtransmisiones.com

#### OTHER LATIN AMERICAN COUNTRIES

Please refer to A. Friedr. Flender GmbH D - 46395 Bocholt

Tel.: (00 49) 28 71 92 26 38 Fax: (00 49) 28 71 92 21 61 E-mail: contact@flender.com

#### **ASIA**

SINGAPORE/INDONESIA/
MALAYSIA/PHILIPPINES
Flender Singapore (Pte.) Ltd. ●
13A, Tech Park Crescent Singapore 637843 Tel.: 8 97 94 66 Fax: 8 97 94 11

E-mail: flender@singnet.com.sg http://www.flender.com.sg

#### BANGLADESH

Please refer to Flender Limited 2 St. George's GAte Road 5th Floor, Hastings, Calcutta - 700 022 Tel.: (0 32 22) 3 32 03 / 32 04 / 34 11 / 34

34 12 / 33 07 / 33 08 Fax: (0 32 22) 333 64 / 33 09 / 34 16

#### PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Flender Power Transmission (Tianjin) Co. Ltd. ■ ShuangHu Rd.-Shuangchen Rd. West Beichen Economic Development Area (BEDA) Area (BEDA)
Tianjin - 300400, P.R. China
Tel.: (022) 26 97 - 20 63
Fax: (022) 26 97 - 20 61
E-mail: flender@flendertj.com http://www.flendertj.com

Flender Chief Representative Office ⊕ C-415, Lufthansa Center 50 Liangmaqiao Road, Chaoyang District Beijing - 100016, P.R. China Tel.: (0 10) 64 62 21 51 - 55 Fax: (0 10) 64 62 21 43 E-mail: rican@public.east.cn.net

Flender Shanghai Representative Office ⊕ Room F2, 24/F, Zhaofeng Universe Building 1800 Zhongshan (W) Road Shanghai - 200233, P.R. China Tel.: (0 21) 64 28 26 25 Fax: (0 21) 64 28 26 15 E-mail: flenders2@online.sh.cn

Flender Guangzhou Representative Office® Room 952, Business Tower, China Hotel, Liuhua Road

Guangzhou 510015, P. R. China Tel.: (0 20) 86 66 13 23 Fax: (0 20) 86 66 28 60

E-mail: guangzhou@flenderprc.com.cn

Flender Chengdou Representative Office ⊕ Unit G, 6/F, Sichuan Guoxin Mansion 77 Xiyu Street

Chengdu 610015, P. R. China Tel.: (0 28) 6 19 83 72 Fax: (0 28) 6 19 88 10

E-mail: chengdu@flenderprc.com.cn

Room 1104, Business Tower, Wuhan Plaza 688 Jiefang Road, Wuhan-hankou Wuhan 430022, P. R. China Tel.: (0 27) 85 71 41 91

Fax: (0 27) 85 71 44 35

#### INDIA

Flender Limited Head Office:

2 St. George's Gate Road, 5th Floor, Hastings, Calcutta - 700 022 Tel.: (0 33) 2 23 01 64 / 08 46 / 05 45 / 15 22 / 15 23

Fax: (0 33) 2 23 08 30

E-mail: flenderc@giascl01.vsnl.net.in

Flender Limited ■ Industrial Growth Center Rakhajungle, Nimpura, Kharagpur - 721

Tel.: (0 32 22)3 32 03 / 32 04 / 34 11 34 12 / 33 07 / 33 08

Fax: (0 32 22) 3 33 64 / 33 09 / 34 16 E-mail: flenderk@giascl01.vsnl.net.in

SALES OFFICES: Flender Limited • Eastern Regional Office 2 St. George's Gate Road, 5th Floor, Hastings, Calcutta - 700 022 Tel.: (0 33) 2 23 01 64 / 08 46 / 05 45 / 15 22 / 15 23

Fax: (0 33) 2 23 08 30

E-mail: flenderc@giascl01.vsnl.net.in

Flender Limited • Western Regional Office Plot. No. 23, Sector 19-A, Vashi Navi Mumbai - 400 705 Tel.: (0 22) 7 65 72 27 Fax: (0 22) 7 65 72 28 E-mail: flenderb@vsnl.com

Flender Limited • Southern Regional Office 41 Nelson Manickam Road Chennai - 600 029

Tel.: (0 44) 3 74 39 21 / 22 / 23 / 24

Fax: (0 44) 3 74 39 19

E-mail: flenderm@giasmd01.vsnl.net.in

Flender Limited • Northern Regional Office 209-A, Masjit Moth, 2nd Floor New Delhi - 110 049 Tel.: (0 11) 6 25 02 21 / 01 04 Fax: (0 11) 6 25 63 72 E-mail: flenderd@ndf.vsnl.net.in

#### **INDONESIA**

Flender Jakarta Representative Office  $\,\oplus\,$ Perkantoran Puri Niaga II Jl. Puri Kencana Blok J1 No. 2V-2W Kembangan, Jakarta Barat Tel.: (0 21) 5 82 86 24 Fax: (0 21) 5 82 68 81 E-mail: bobwall@pacific.net.id

PT Flenindo Aditransimisi JI. Ketintang Wiyata VI No. 22 Surabaya 60231 Tel.: (0 31) 8 29 10 82 Fax: (0 31) 8 28 63 63

E-mail: gnsbyfld@indo.net.id

Cimaghand Co. Ltd. O P. O. Box 15745-493, No. 13, 16th East Street Beyhaghi Ave., Argentina Square Tehran 156

Tel.: (0 21) 8 73 02 14, 8 73 02 59 Fax: (0 21) 8 73 39 70

E-mail: cmgdir@dpir.com

#### ISRAEL

Greenshpon Engineering Works Ltd. O Haamelim Street 20 P.O. Box 10108, 26110 Haifa

Tel.: (04) 8 72 11 87 Fax: (04) 8 72 62 31

E-mail: sales@greenshpon.com http://www.greenshpon.com

Flender Ishibashi Co. Ltd. 4636 - 15, Oaza Kamitonno Noogata City, Fukuoka, Japan (Zip 822-0003) Tel.: (0 94 92) 6 37 11 Fax: (0 94 92) 6 39 02 E-mail: flibs@ibm.net

Tokyo Branch • Noa Shibadaimon, 507, 1-4-4, Shibadaimon; Minato-Ku, Tokyo; Japan (Zip 105-0012)

Tel.: (03) 54 73 78 50 Fax: (03) 54 73 78 49 E-mail: flibs@ibm.net

Osaka Branch: Chisan 7th Shin Osaka Bld, 725 6-2-3, Nishinakajima Yodogawa-Ku, Osaka

Japan (Zip 532-0011) Tel.: (06) 68 86 81 16 Fax: (06) 68 86 81 48 E-mail: flibs@ibm.net

#### **KOREA**

Flender Ltd. 

• # 1128 - 4 Kuro-Dong Kuro-Ku, Seoul 152-050 Tel.: (02) 8 59 17 50 - 1 / 2 / 3 Fax: (02) 8 59 17 54 E-mail: flender@nuri.net

#### **LEBANON**

Gabriel Acar & Fils s.a.r.l. O Dahr-el-Jamal, Zone Industrielle, Sin-el-Fil, B.P. 80484, Beyrouth Tel.: (01) 49 47 86, 49 30 58 Fax: (01) 49 49 71 E-mail: gacar@beirut.com

#### **PHILIPPINES**

OTEC Philippines, Inc. Rm 209-210 Quinio Building #64 Sen. Gil J. Puyat Avenue Makati City, Philippines Tel.: (02) 8 44 82 18, 8 92 46 36 Fax: (02) 8 43 72 44, 8 23 36 02 E-mail: otecimq@pacific.net.ph

BAHRAIN/IRAQ/JORDAN KUWAIT/LYBIA/OMAN QATAR/SYRIA/U.A.E. SAUDIARABIA/YEMEN/

Please refer to A. Friedr. Flender GmbH Middle East Sales Office • IMES Sanayi Sitesi

E Blok 502, Sokak No. 22 TR - 81260 Dudullu - Istanbul Tel.: (0090) 216 4 99 66 23 / 24 Fax: (0090) 216 3 64 59 13 E-mail: meso@flendertr.com

**TAIWAN** 

A. Friedr. Flender GmbH Taiwan Branch

No. 5, Alley 17, Lane 194, Huanho Street,

Hsichih, Taipei Hsien Tel.: (02) 26 93 24 41 Fax: (02) 26 94 36 11

E-mail: flentwan@top2.ficnet.net.tw

#### **VIETNAM**

Flender Representative Office  $\oplus$ EA Euroasiatic-Flender 413 / 15 Nguyen Kiem Str. Phu Nhuan District Ho Chi Minh City, S. R. of Vietnam Tel.: (08) 8 45 42 88

Fax: (08) 8 44 38 59

E-mail: christian.beckers@flender.com.sg

E-mail: ea-flender@hcm.vnn.vn

#### THAILAND

Flender Representative Office  $\ \oplus$ 128/75 Payathai Plaza Building Suite F, 7th Floor, Phyathai Road, Thung-Phyatai, Rajthevee, Bangkok 10400

Tel.: (02) 2 19 22 36 / 22 37 Fax: (02) 2 19 45 67 E-mail: flenthai@ksc.th.com

#### **AUSTRALIA**

Flender (Australia) Pty. Ltd. ● 9 Nello Place, P.O. Box 6047 Whetherill Park, N. S. W. 2164, Sydney Tel.: (02) 97 56 23 22 Fax: (02) 97 56 48 92, 97 56 14 92 E-mail: patrick@flender.com.au http://www.flenderaust.com

SALES OFFICES:

Flender (Australia) Pty. Ltd. • 20 Eskay Road, Oakleigh South Victoria 3167, Melbourne Tel.: (03) 95 79 06 33 Fax: (03) 95 79 04 17 E-mail: kevin@flender.com.au

Flender (Australia) Pty. Ltd. Suite 5 - 1407 Logan Rd. Mt. Gavatt QLD 4122 Brisbane Tel.: (07) 34 22 23 89 Fax: (07) 34 22 24 03 E-mail: johnw@flender.com.au

Flender (Australia) Pty. Ltd. • 1 Dampier Road, Welshpool W. A. 6106, Perth Tel.: (08) 94 51 83 55 Fax: (08) 94 58 35 82 E-mail: paulj@flender.com.au

#### **NEW ZEALAND**

Please refer to Flender (Australia) Pty. Ltd. 9 Nello Place, P.O. Box 6047 Whetherill Park, N.S.W. 2164, Sydney

- Subsidiary, Manufacturing, Sales and Stock
- Subsidiary, Sales and Stock
- FLENDER Sales Office
- FLENDER Representative Office
- Representative with Manufacturing П Licence, Sales and Stock
- Agent Licence